

Engadiner Post

POSTA LADINA

Amtliches Publikationsorgan der Region Maloja und der Gemeinden Sils, Silvaplana, St. Moritz, Celerina, Pontresina, Samedan, Bever, La Punt Chamues-ch, Madulain, Zuoz, S-chanf, Zernez und Scuol. Informationsmedium der Regionen Bergell, Oberengadin, Engiadina Bassa, Samnaun und Val Müstair.

Orientierungslauf An vier Tagen haben mehrere hundert Läuferinnen und Läufer am Fünf-Etappen-OL teilgenommen. Meist allen einen Schritt voraus war die mehrfache Weltmeisterin aus Schweden. **Seite 13**



SAMSTAG
8.00 UHR
START SURLEJ BRÜCKE



SILVAPLANA
ENGADIN-CORVATSCH

Gratis Kaffee und
Brioche 7.30–9.30 Uhr
Parkplatz Foppas Surlej/Surlej
Brücke, Piazza dal Güglia

Gartenkind Wenn Kinder zwischen fünf und fünfzehn Jahren in ihrer Freizeit gemeinsam gärtnern, dann steckt meistens das Projekt «Gartenkind» von Bioterra Schweiz dahinter. So auch in Chapella bei S-chanf. **Seite 16**

Eine Lenkungsabgabe für Scuol?



Alle Unterlagen zur Totalrevision der Ortsplanung Scuol sind öffentlich aufgelegt. Das Mitwirkungsverfahren dauert bis zum 1. November.

Foto: Nicolo Bass

BILING 2

Ortsplanung Bis zum 1. November läuft das Mitwirkungsverfahren der Totalrevision der Ortsplanung in Scuol. In den vergangenen zwei Wochen haben Informationsveranstaltungen in den einzelnen Fraktionen der Gemeinde Scuol stattgefunden, alle Dokumente und Pläne

liegen im Hotel Villa Post öffentlich auf. In den Monaten September und Oktober finden insgesamt vier öffentliche Fragestunden in Vulpera statt. Ziel der Ortsplanung ist insbesondere auch die Harmonisierung und Vereinheitlichung der verschiedenen Baugesetze in Scuol. Ausserdem möchte die Gemeinde Scuol in Zukunft bezahlbaren Wohnraum für Ortsansässige ermöglichen. Denn die bisherigen Zahlen sprechen eine

deutliche Sprache: Scuol hat mit 60,6 Prozent einen hohen Anteil an Zweitwohnungen, die Leerwohnungsziffer ist mit 0,42 Prozent sehr tief. Bereits für Diskussionen während einzelnen Informationsveranstaltungen haben die Mobilisierung von Bauland, die Mehrwertabgabe bei Neueinzonungen und die vorgesehene Lenkungsabgabe für Zweitwohnungen gesorgt. Diese soll in Rechnung gestellt

werden, wenn die entsprechenden Wohnungen weniger als 200 Nächte besetzt sind. Mit den Einnahmen aus dieser Lenkungsabgabe will die Gemeinde bezahlbaren Wohnraum fördern. Oder wie die Gemeindepräsidentin von Scuol, Aita Zanetti, im Interview mit der Posta Ladina sagt: «Wir wollen eine attraktive Gemeinde beziehungsweise eine lebendige Gemeinschaft fördern.» (nba) **Seite 9**

Weichenstellung und offene Fragen

Flughafen Der Flughafen Samedan soll erneuert werden, doch offene Fragen erschweren den Fortschritt. Anlässlich der Flughafenkonferenz wurde es versäumt, Fragen wie die einer möglichen Privatisierung eingehend zu diskutieren. Auch zu den fundiert vorgebrachten Kritikpunkten des Kontrollorgans fand keine Diskussion statt. Auch die Frage, ob die heutigen Strukturen den Ansprüchen genügen, muss auf den Tisch kommen. Den Leitartikel gibt es auf **Seite 5**

Discussiun al podi culs candidats

Val Müstair Quist utuon elegian las votantas ed ils votants da la Val Müstair las instanzas politicas pels prossems quatter ons. La tschernia da la presidenta o dal president cumünal ha lö als 22 settember, la supranza cumünala vain eletta als 3 november. In venderdi, ils 23 avuost, ha lö üna discussiun da podi culs trais candidats pel presidi cumünal cuntschaints. A disposiziun per ün'ulteriura perioda d'uffizi as metta la presidenta cumünala actuala Gabriella Binkert Becchetti. Implü candideschon Ivo Lamprecht e Thomas Schadegg per la carica da president cumünal. Tuots trais as partecipschan a la discussiun chi vain moderada da David Truttmann, schefredacter da la FMR. Fingia hoz respuondan ils trais candidats trais dumondas actualas. (nba) **Pagina 7**

Masüras da regulaziun per lufs e lufins

Grischun Il Chantun less eliminar i'ls prossems mais duos tröps da lufs i'l Grischun. Ed el less eir sajettar duos terzs dals luffins nats d'urant quist on. Perquai ha il Chantun uossa inoltrà üna dumonda correspundenta a la Confederaziun chi sto permetter quista regulaziun. Implü organisescha il Chantun d'urant quistas eivnas – cuort avant la chatsch'ota 2024 – numerusas sairadas d'infuormaziun per chatschadras e chatschaders. Per exaimpel ha l'Uffizi da chatscha e pes-cha infuormà d'incurot eir a Zernez. Tenor ün rapport dad RTR sun passa 300 chatschadras e chatschaders stats preschaints quella saira illa sala polivalenta. Actualmaing sun amo differentas dumondas avertas. Perquai respuonda la FMR inchünas dumondas in connex cullas masüras da regulaziun previssas. (fmr/dat) **Pagina 8**

Anzeige



CHASELLAS

Seafood-Special
im Restaurant Chasellas

Jeweils mittags & abends
22. August bis 2. September 2024



Startschuss für Chesa Planta Musiktage

Samedan Morgen Freitag gehen die 9. Chesa Planta Musiktage in die zweite Runde. Nach zwei Konzerten der Kammermusik-Akademie der Zürcher Hochschule der Künste (ZHdK) im Juni stehen nun drei Konzerte mit durchaus überraschendem Inhalt auf dem Programm. Die von Gilda und Hartmut Kuck und ihrer gleichnamigen Stiftung für Musik und Kultur organisierten Musiktage bringen ein Wiedersehen mit dem Trio Colores, bestehend aus drei jungen und verheissungsvollen Perkussionisten. Aber auch das Streichquartett Turicum und der junge, 1996 in der serbischen Hauptstadt Belgrad geborene Klaviersolist Ivan Basic und die nur ein Jahr ältere, polnische Pianistin Joanna Krauze stehen auf dem Programm der diesjährigen Chesa Planta Musiktage. (jd) **Seite 11**





Silvaplana

Verkehrsbehinderung
Samstagmorgen wegen
Classic-Car Veranstaltung

Im Rahmen des Classic Car Events «PASSIONE ENGADINA» findet der Start der Julius Bär Rallye **am Samstag, 24. August 2024 in Silvaplana bei der Surlej-Brücke frühmorgens um 08.00 Uhr statt.** Der Event führt danach über die Piazza dal Mastrel im Ortskern von Silvaplana. **Dabei kann es am Samstag von 07.00 - 10.00 Uhr morgens zu Verkehrsbehinderungen kommen.** Besuchern empfehlen wir die Anreise per öV oder das Parkhaus Silvaplana. Während dem Start sind alle Teilnehmer, Besucher und Anwohner herzlich zu Kaffee und Bröche eingeladen. Gemeinde – Tourismus Silvaplana
Daniel Bosshard
Der Gemeindepräsident
Infos unter
www.silvaplana.ch

Silvaplana, 20. August 2024



REGION
REGION
REGIONE

MALOJA
MALÖGIA
MALOJA

Invid a la tschanteda da la
Conferenza dals presidents da
la Regiun Malögia

Data
Gövgia, ils 22 avuost 2024

Uras
14.00 h

Lö
Sela da cussagl illa chesa da scoula veglia da San Murezzan

Tractandas
Part publica

1. Salüd, constataziuns e tscherna dal innombravuschs
2. Approvaziun da la glista da tractandas e decision davart las tractandas da la part publica e da la part na publica
3. Approvaziun dal protocol da la tschanteda dals 25-04-2024
4. Egalisaziun da finanzas per las vschinaunchas grischunas our d'vista da la Regiun Malögia: deliberaziun davart l'inoltra-ziun Departamaint per finanzas e vschinaunchas dal Grischun
5. Svilup regiunel: dumanda da la vschinauncha da Samedan per l'iniziaziun e coordinaziun d'ün proget per garantir l'avegnir da las scoulas professiunelas suot la direcziun dal svilup regiunel
6. Uffizi dal cudesch fundiari: adesiun a la cumünanunza d'interess „Cudesch fundiari informatiso dal Grischun“
7. Infurmaziuns dals resorts
8. Varia

Part na publica

9. Persunel: ingaschamaint tal post da gestiun da la Regiun Malögia

Samedan, ils 19 avuost 2024

Christian Brantschen

Parsura da la Conferenza dals presidents

Engadiner Post

POSTA LADINA

Generalanzeiger für das Engadin
Erscheint: Dienstag, Donnerstag und Samstag
Auflage: 6985 Ex. (Print/Digital), Grossauflage 18'083 Ex. (WEMF 2023)
Im Internet: www.engadinerpost.ch

Redaktion St. Moritz:
Tel. 081 837 90 81, redaktion@engadinerpost.ch
Via Surpunt 54, 7500 St.Moritz

Redaktion Scuol:
Tel. 081 861 60 60, postaladina@engadinerpost.ch
Bagnera 198, 7550 Scuol

Insertate:
Tel. 081 837 90 00, werbemarkt@gammetermedia.ch

Abo-Service:
Tel. 081 837 90 00, abo@engadinerpost.ch

Verlag:
Gammeter Media AG
Tel. 081 837 90 00, verlag@gammetermedia.ch

Verlegerin: Martina Flurina Gammeter
Chefredaktor: Reto Stiffl
Verlagsleiterin: Myrta Fasser



Silvaplana

Impedimaint da trafic sanda
bunura causa occurrenza da
Classic Car

I'l ram da l'occurrenza da Classic Car “Passione Engadina” ho lö la partenza da la cuorsa Julius Bär **a Silvaplauna tar la punt da Surlej sanda, ils 24 avuost 2024 a las 08.00 uras.** La cuorsa passa sur la piazza dal Mastrel il center da la vschinauncha da Silvaplauna. **In quel connex po que der impedimaints pel trafic in sanda traunter las 07.00 e 10.00 uras.** Als visitaduors cusgliainsa da gnir cul trafic public u da parker illa chesa da parker da Silvaplauna. Düraunt la partenza sun tuot ils partecipants, visitaduors ed abitants invidos a caffè e briöche. Vschinauncha - Turissem Silvaplauna
Daniel Bosshard

Il president cumünel Infurmaziuns:
www.silvaplana.ch
Silvaplauna, ils 20 avuost 2024



Celerina/Schlarigna

Revision der Ortsplanung; Erlass
einer Planungszone

Der Gemeindevorstand Celerina/Schlarigna hat an seiner Sitzung vom 19. August 2024 gestützt auf Art. 21 des kantonalen Raumplanungsgesetzes (KRG) sowie auf die Departementsverfügung des Departements für Volkswirtschaft und Soziales vom 06. August 2024 die Verlängerung der am 27. Juni 2022 erlassenen Planungszone mit folgender Zielsetzung erlassen:

Schutz der laufenden allgemeinen Revision des Baugesetzes und der Pläne der Grundordnung, insbesondere in Bezug auf beabsichtigte Änderungen an den Bauzonen und anderen Nutzungszonen sowie in Bezug auf die haushälterische Bodennutzung, die Gestaltungsbereiche und Gestaltungsobjekte sowie die Gestaltung von Bauvorhaben.

Die Planungszone gilt für das ganze Gebiet der Gemeinde Celerina/Schlarigna.

In der Planungszone darf nichts unternommen werden, was die neue Planung erschweren oder dieser entgegenstehen könnte. Insbesondere dürfen Bauvorhaben und Zweckänderungen nur bewilligt werden, wenn sie weder den rechtskräftigen noch den vorgesehenen neuen Planungen und Vorschriften widersprechen (Art. 21 Abs. 2 KRG).

Die Verlängerung der Planungszone gilt bis zum Inkrafttreten der vorgesehenen neuen Bestimmungen, längstens jedoch bis zum 30. Juni 2025.

Der Gemeindevorstand behält sich vor, die Planungszone jederzeit entsprechend dem jeweiligen Planungsstand zu konkretisieren bzw. diesen anzupassen.

Der Erlass zur Verlängerung der vorliegenden Planungszone kann innert 30 Tagen seit der öffentlichen Bekanntgabe mit Planungsbeschwerde gemäss Art. 101 KRG bei der Regierung des Kantons Graubünden angefochten werden.

Die Publikation der Planungszone erfolgt im Amtsblatt des Kantons Graubünden und in der Engadiner Post.

Gemeindevorstand Celerina/Schlarigna
Celerina, 22. August 2024



Celerina/Schlarigna

Revision der Ortsplanung; Erlass
einer Planungszone

La suprastanza cumünela da Celerina/Schlarigna ho decreto, a chaschun da sia tschanteda dals 19 avuost 2024, sün fundamaint da l'artichel 21 da la Ledscha davart la planisaziun dal territori pel chantun Grischun (LPTGR) e sün fundamaint da la disposiziun departamentela dal Departamaint per economia publica e fats sociels dal Grischun dals 6 avuost 2024, da prolunger la zona da planisaziun decreteta als 27 gün 2022 cun la seguainta mira:

Protecziun da la revisiun generela currainta da la ledscha da fabrica e dals plauns da l'uorden fundamentel, in speziel in regard a müdedas intenziunedas da las zonas da fabrica ed otras zonas d'utilisaziun scu eir in regard a l'utilisaziun economica dal terrain, ils sectuors da furnaziun ed ogets da furnaziun scu eir a la concepziun da progets da fabrica.

La zona da planisaziun vela per l'inter territori da la vschinauncha da Celerina/Schlarigna. Illa zona da planisaziun nu suos-cha gnir intraprais ünguotta chi difficultescha u cuntrasto a la nouva planisaziun. Impustüt paun gnir permiss progets da fabrica e müdedas da l'intent, be sch'ellas nu cuntradeschan ne a las planisaziuns cun vigur leghela ne a novas planisaziuns e prescripziuns previsa (art. 21 al. 2 LPTGR). La prolungiaziun da la zona da planisaziun vela fin a l'entreda in vigur da las novas determinaziuns previsa, tuot il pü però fin als 30 gün 2025.

La suprastanza cumünela s'arsalva da concretiser resp. d'adatter la zona da planisaziun mincha mumaint, confuorm al stedi da planisaziun respectiv.

Cunter il decret davart la prolungiaziun da la preschainta zona da planisaziun po gnir fat recuors infra 30 dis a partir da la publicaziun cun ün recuors da planisaziun tenor l'art. 101 LPTGR tar la Regenza dal chantun Grischun. La publicaziun da la zona da planisaziun succeda i'l Fögl Ufficiel dal Chantun Grischun ed illa Engadiner Post/Posta Ladina.

Suprastanza cumünela Celerina/Schlarigna Schlarigna, ils 22 avuost 2024



St. Moritz

Strassensperrung Via Serlas /
Automobilveranstaltung
Passione Engadina

Von Freitag, 23. bis Sonntag, 25. August 2024 findet die Automobilveranstaltung Passione Engadina statt. Am Sonntag wird die Via Serlas im Rahmen des Concours d'Elégance von 08.30 Uhr bis 15.30 Uhr für jeglichen individual und den öffentlichen Verkehr gesperrt. Vom Dorfzentrum her wird über die Via Arona eine Umfahrung in Fahrtrichtung St. Moritz Bad eingerichtet. Die Zufahrt zum Bahnhof St. Moritz ist von der Via Grevas her uneingeschränkt möglich. Aufgrund der Veranstaltung kann es im Raume St. Moritz über das Wochenende zu weiteren kurzzeitigen Verkehrsbehinderungen kommen.

Der Veranstalter wie auch die Gemeindepolizei St. Moritz danken für Ihr Verständnis.

Gemeindepolizei St. Moritz
20.08.2024 / St. Moritz

Für Adressänderungen
und Umleitungen

Für Abonnemente:
Tel. 081 837 90 00 oder
Tel. 081 861 60 60
www.engadinerpost.ch

Engadiner Post

POSTA LADINA



Pontresina

Baugesuch

Hiermit wird das vorliegende Baugesuch öffentlich bekannt gegeben.

Baugesuch Nr.
2024-0017

Parz. Nr.
2056

Zone
Übriges Gemeindegebiet

AZ
0

Objekt
Talstation Diavolezza
Bernina Suot 6
7504 Pontresina

Bauvorhaben
Umbau best. Mobilfunkanlage mit neuer MW- Richtfunkantenne

Bauherr
Swisscom (Schweiz)AG
Ringstrasse 32
7000 Chur

Grundeigentümer
Diavolezza Lagalb AG
c/o Corvatsch AG
Via dal Corvatsch 73
7513 Silvaplana

Projektverfasser
Cablex AG
Tannerstrasse 7
3073 Gümligen

Auflagefrist
22.08.2024 bis 11.09.2024

Einsprachen
Die Baugesuchsunterlagen sind während der Einsprachefrist im Gemeinde- und Kongresszentrum Rondo (Korridor EG) einsehbar.

Einsprachen gegen das Bauvorhaben können während der Auflagefrist schriftlich beim Gemeindevorstand Pontresina eingereicht werden.

Pontresina, 22. August 2024

Baubehörde Gemeinde Pontresina



Scuol

Publicaziun da fabrica

in basa a l'uorden davart la planisaziun dal territori pel chantun Grischun OPTGR (Kantonale Raumplanungsverordnung KRVÖ), artichels 45 e 54:

Fracziun
Tarasp

Lö
Florins, parcella 20554

Zona d'utilisaziun
Zona da cumün

Patruns da fabrica
Daniel Kurz
Jupiterstrasse 26
8032 Zürich

Proget da fabrica
Müdamaint da proget (2022-0185):

- adattamaint lobgias e s-chala interna
- sbodamaint da l'annex e foura da zocca
- panels fotovoltaics i'l tet dal tablä vers südost

Dumondas per permiss supplementars cun dovoir da coordinaziun
H2 – Permiss pulizia da fö (GVG)

Temp da publicaziun
23 avuost fin 11 settember 2024

Expoziziun
Uffizi da fabrica (Bagnera 171, Scuol), dürant las solitas uras da fanestrigl

Mezs legals
Protestas cunter il proget da fabrica obain cunter las dumondas per permiss supplementars cun dovoir da coordinaziun sun d'inoltrar in scrit e cun motivaziun d'ürant il temp da publicaziun a la suprastanza cumünala.

Scuol, ils 22 avuost 2024

Uffizi da fabrica



Zerne

Decret general

La suprastanza cumünala dal Cumün da Zernez relascha, as basond sül art. 2, alinea 1 lit. e da l'uorden da survaglianza da video OSVis (VBÜ GR) dals 18 december 2018 ed art. 3a, alinea 1 lit. b da la ledscha chantunala davart la protecziun da datas LCPD (KDSG GR) dals 10 gün 2001 seguint

Oget
Survaglianza da video culla pussibilità d'identifichar persunas;

Scopo/motivaziun
- sgürar l'uorden i'l extern ed intern dal local da ramassamaint d'immundizchas;
- chastiar pechaders d'allontanamaint d'immundizchas;
- impedir il depositar illegal dad immundizchas sco eir dad ulteriurs delicts grazcha a l'effet preventiv.

Lö survagliä
Extern ed intern dal chasin da ramassamaint d'immundizchas in vicinanza da la staziun a Zernez (no. 44A / parcelas no. 1 e 2) in Piazza da la staziun a Zernez;

Dürada
Survaglianza permanenta (di e not) a partir da la data cha l'uorden es gnü fat bun legalmaing;

Persunas cun dret d'invista
Scheffa da dicasteri, respunsabel per l'infrastructura cumünala, chanzlist cumünal, respunsabel ICT dal cumün e pulizia chantunala;

Sgürezza da las datas
Las registraziuns da video vegnan surscrittas davoman;

Deposit
Las registraziuns vegnan stüzzas il plü tard davo 90 dis;

Publicaziun
Il dispositiv da quist decret general es publichà i'l organ da publicaziun uffical seguond art. 5, alinea 1 VBÜ GR in convnegntscha cun l'art. 3b, alinea 3 KDSG GR;

Proceder d'objecziun
Infra 30 dis daspö la publicaziun po gnir fat objecziuns cunter quist decret general basond sül art. 5 alinea 1 VBÜ GR in scrit ed argumantà pro'l Cumün da Zernez

Suprastanza cumünala
Urtatsch 147A
7530 Zernez.

Zerne, 22 avuost 2024

Cumün da Zernez
La suprastanza cumünala
Domenic Toutsch, president
Corsin Scandella, chanzlist

Dumonda da fabrica
2024-085.000 per fabricats
dadour la zona da fabrica

A basa da l'artichel 45 da l'ordinaziun davart la planisaziun dal territori (OPTGR) vain publichada la seguainta dumonda da fabrica:

Patrun da fabrica
Swisscom Schweiz AG
Ringstrasse 32
7000 Chur

Proget da fabrica
modificaziun antenna Ova Spin

Lö
Ova Spin 555, Zerne

Parcella
888

Zona
zona ulteriuor territori cumünal 3 ES3

Temp da publicaziun
A partir dals 22.08.2024

Temp da protesta
fin e cun ils 10.09.2024

Ils plans sun exposts ad invista pro l'administraziun da fabrica in Cul

Recuors da dret public sun d'inoltrar in scrit a la suprastanza cumünala
Zerne, 22.08.2024

La suprastanza cumünala



Der Standort am Waldrand bei Chamues-ch befindet sich in einer Gefahrenzone. Rot eingezeichnet auf dem rechten Bild der Wunschstandort für ein Tierferienheim.



Fotos: Fadrina Hofmann/z. Vfg

Aus der Traum vom Tierheim im Oberengadin

Das Projekt eines Tier- und Ferienheims Oberengadin kann nicht realisiert werden. In zweieinhalb Jahren Abklärungsarbeit fand der Verein Aivlas in der Region keinen einzigen geeigneten Standort. Die Initianten sind somit gezwungen aufzugeben.

FADRINA HOFMANN

Am Freitagabend findet die dritte und letzte Generalversammlung des Vereins Aivlas statt. Nach dieser Versammlung wird sich der Trägerverein auflösen, der zum Zweck gegründet wurde, das Tier- und Ferienheim Oberengadin zu realisieren. «Es ist doch unglaublich, dass im ganzen Oberengadin kein Platz für ein solches Angebot vorhanden zu sein scheint», sagt der Vereinsvorsitzende Urs Niederegger frustriert. In 44 Jahren als Gemeindeschreiber von La Punt Chamues-ch sei dies das erste Projekt, bei dem er sich geschlagen geben müsse.

Vor ihm auf dem Tisch liegen alle Unterlagen, die im Zusammenhang mit dem Projekt erarbeitet wurden, darunter ein Betriebskonzept, eine Zusammenstellung der Grobkosten und ein Detailprojekt des Architekten Reto Maurizio. Letzterer hat die Arbeit sogar kostenlos verrichtet aus Sympathie mit dem Projekt und dem Verein.



Laut den Plänen von Architekt Reto Maurizio hätte das Tierhotel so ausgesehen.

Foto: Renato Maurizio Architekten

Ein Grundangebot für die Region

Vorgesehen war ein Tierhotel mit 50 Plätzen für Hunde und zehn Plätzen für Katzen sowie Kleintiere. Vier Vollzeitstellen und sechs Teilzeitstellen hätte das neue Tierheim schaffen können. Zum Angebot hätte eine tägliche Betreuung und Pflege der Tiere, nach Bedarf eine tierärztliche Versorgung sowie zusätzliche Dienstleistungen wie Training oder Hundefriseur gehört. Geplant waren zwei Hundehäuser, ein Katzen- und Kleintierhaus und ein Wirtschaftstrakt mit Empfang, Büro, Personalräumen sowie zwei Wohnungen und 12 Parkplätzen. Die Gebäude waren in Holz-

bauweise vorgesehen und sie wären wildtiergerecht eingezäunt worden.

Doch die Pläne werden nun in einer Schublade verschwinden. Dabei hatte alles hoffnungsvoll angefangen. Die Idee eines Tierferienheims wurde 2021 lanciert, die erste Mitgliederversammlung fand im Februar 2022 statt. Heute hat der Verein über 80 Mitglieder. «Das neue Tierheim sollte ein Grundangebot für die Region werden, sowohl für die Einheimischen als auch für Gäste», so Urs Niederegger.

Ausgangslage war vielversprechend

Die Suche nach einem geeigneten Standort begann. Drei Hauptkriterien

sollte der Standort erfüllen: eine gute Zugänglichkeit für die Kunden gewähren, in der Nähe von Tierarzt oder Tierklinik sein und eine ruhige und sichere Umgebung bieten. La Punt Chamues-ch war von Anfang an der Wunsch-Standort. Zehn Standorte wurden allein in dieser Gemeinde geprüft. Bei den meisten gab es Einwände von Eigentümern oder Anwohnern, Schwierigkeiten wegen der Zonen, oder die Lage erwies sich als nicht ideal.

Der erste Vorschlag an die Adresse des Amts für Raumentwicklung (ARE) erfolgte für den Standort Champesch. Das ARE verlangte allerdings, dass weitere Standorte in der Region geprüft werden. Und so musste der Vorstand alle Gemeinden des Oberengadins anschreiben mit der Bitte, geeignete Standorte vorzuschlagen. Samedan meldete sich mit fünf Vorschlägen, Celerina gab ebenfalls zwei Standorte an und La Punt blieb bei Champesch.

Anfangs sah es ganz danach aus, als könnte das Tierheim in Samedan erstellt werden, doch der Gemeindevorstand entschied sich am Ende gegen das Projekt.

Den idealen Standort gefunden

An der zweiten Generalversammlung von Aivlas im vergangenen Jahr war die Frustration der Mitglieder bereits zu spüren. So trat auch der damalige Präsident Marco Iten zurück. Barbara Rosina, Sabina Cloesters, Toni Milicevic und Urs Niederegger blieben im Vorstand. Die Generalversammlung entschied, noch einen letzten Versuch zu wagen, einen Standort in La Punt zu suchen. Dieser wurde auch prompt ge-

funden, und zwar in Cuschinuns ausserhalb des Dorfes, in der Ebene in Richtung Madulain.

«And diesem Standort würde ein Tierheim niemanden stören, die Zufahrt wäre erschlossen und man wäre auch nahe bei einem Wasser- und Abwasseranschluss», erklärt Urs Niederegger. Es fand also erneut ein Treffen mit dem ARE statt. Dieser verlangte ein Betriebskonzept, eine Kostenaufstellung und eine Machbarkeitsstudie. Die Initianten machten sich an die Arbeit und konnten schliesslich alle erforderlichen Unterlagen vorlegen.

Das Projekt ad acta legen

Rund 5,5 Millionen Franken hätte das Gesamtprojekt gekostet. Die Betriebskosten hätten bei rund einer Million pro Jahr gelegen. «Die Finanzierung hätten wir hinbekommen, denn es gibt viele Tierfreunde in der Region», zeigt sich der Vereinsvorsitzende überzeugt. Auch Leistungsvereinbarungen mit der Region und mit den Gemeinden waren angedacht. Die Gemeinde La Punt hat die Abklärungen über die Zonenplanung übernommen. Dabei kam heraus, dass sich der Standort in einer Gefahrenzone befindet.

Es gäbe nun die Möglichkeit, weitere Abklärungen zu tätigen, diese sind aber mit Kosten von 15000 Franken verbunden und wenig erfolgversprechend. Ein Tierheim an einem anderen Standort in La Punt kommt nicht infrage. «Wir müssen leider die Segel streichen und das Projekt ad acta legen», sagt Urs Niederegger. Im Oberengadin sei ein Tierheim schlicht und einfach nicht umsetzbar, so die bittere Erkenntnis.

Kirchen machen mit bei 500-Jahr-Feierlichkeiten

Samedan Die Bündner Kirchen beteiligen sich an den diesjährigen Festivitäten zum 500-jährigen Bestehen des Kantons Graubünden. Die evangelisch-reformierte und die römisch-katholische Landeskirche Graubünden laden die Bevölkerung dazu am Sonntag, 1. September zu einem ökumenischen Bundstag in Samedan im Engadin ein.

Eröffnet wird der Tag mit einem ökumenischen Gottesdienst in der reformierten Kirche, wie der Kanton vergangene Woche über die Standeskanzlei mitteilte. Der Gottesdienst wird von den Fernsehsendern SRF und RSI live übertragen. Danach sind

alle Besucherinnen und Besucher herzlich zum Apéro riche im romanischen Kulturzentrum Chesa Planta eingeladen.

Auf dem Programm steht zudem ein satirisch-philosophisches Kabarett von und mit dem Bergeller Luca Maurizio: «Deus in Burnout – Gott im Burnout» thematisiert auf humorvolle Weise die Förderung der Religionsfreiheit und die Trennung von Kirche und Staat. Lesungen, szenische Dorf-führungen und ein Kinderprogramm runden die Festaktivitäten ab.

Gefeiert wird der Zusammenschluss regionaler Bünde im Jahr 1524 zum Freistaat der Drei Bünde. Mit der Unter-

zeichnung eines Bundesbriefes entstand ein neues Staatsgebilde mit eigener Verfassung, ein Vorläufer des heutigen Kantons.

Im Freistaat waren die Bundstage die wichtigsten Versammlungen und die höchste politische Instanz. Im Jubiläumsjahr wird diese Tradition neu belebt mit sieben Bundstagen in verschiedenen Talschaften. Dazu gesellt sich nun der kirchliche Bundstag.

Die Gründung des Freistaates der Drei Bünde war nicht nur ein politischer Akt. Die 1524 unterzeichneten Artikel enthielten auch Bestimmungen zur Religion und ebneten den Weg für die Reformbewegung. (sda)

Schoggitaler für Lebensräume

Medienmitteilung Ab 26. August bis 23. September verkaufen Schülerinnen und Schüler in der ganzen Schweiz den traditionsreichen Schoggitaler. Wie aus einer Medienmitteilung hervorgeht, setzen der Schweizer Heimatschutz und Pro Natura den diesjährigen Haupterlös ein, um Lebensräume zu schaffen und zu erhalten, in denen sich Menschen, Tiere und Pflanzen entfalten können. Städte und Dörfer werden nämlich nicht nur von Menschen bewohnt. Hier leben auch unterschiedlichste, oft bedrohte Tiere und Pflanzen. In alten Mauern, Dächern und Gärten ist die Artenvielfalt besonders gross. Plätze, Parks und Alleen sind

wichtige Lebensräume. Ein weitsichtiger Umgang mit Baukultur in Einklang mit der Natur bringt Mehrwert für alle. Wer den Schoggitaler kauft, hilft mit, Lebensräume zu schaffen und zu erhalten, in denen sich Menschen, Tiere und Pflanzen entfalten können.

Die Schoggitaleraktion dient nicht allein den Anliegen des Natur- und Heimatschutzes in der Schweiz. Auch die teilnehmenden Schulklassen profitieren: Einerseits erhalten sie didaktisch aufbereitete Unterrichtsmaterialien zum Thema «Lebensräume für Mensch und Natur», andererseits fließen pro verkauftem Taler 50 Rappen in die Klassenkasse. (pd)

Tickets

ST. MORITZ
SCALA
CINEMA

Do	17.00	Hitman	ENG
	20.00	Alien: Romulus	ENG
Fr	20.00	Borderlands	ENG
Sa	17.00	Hitman	ENG
	20.00	Hitman	ENG
So	14.30	Hitman	ENG
	17.00	Alien: Romulus	ENG
Mi	17.00	Hitman	ENG
	20.00	Hitman	ENG

Psychosoziale-,
psycho-
onkologische
Beratung und
Selbsthilfegruppe
Krebs

Verein AVEGNIR • 7500 St. Moritz
info@avegnir • www.avegnir.ch
avegnir_oe@krebssliga-gr.ch
avegnir_ue@krebssliga-gr.ch

AVEGNIR
ENGADIN • GÜDER • INSIEME

BEVER
GEMEINDE
VSCHINAUNCHA

Die Gemeinde Bever sucht per 1. Dezember 2024 oder nach Vereinbarung zur Ergänzung einen/eine

**Mitarbeiter/in Werkdienst (100%)
Teilbereich Abwartung**

Als Mitarbeiter/in Werkdienst sind Sie zusammen mit dem Werkdienst-Team (1 Werkmeister, 3 Mitarbeiter) für den betrieblichen und baulichen Unterhalt der gesamten Gemeindeinfrastruktur zuständig.

Aufgaben

- Reinigung und Unterhalt Schulhaus inklusive Umgebung
- Reinigung und Unterhalt Schulhausunterkunft
- Reinigung und Unterhalt Gemeindehaus
- Reinigung und Unterhalt öffentliche Toilettenanlagen der Gemeinde
- Pflege und Unterhalt Spielplatzinfrastruktur Schulhausareal
- Pflege und Unterhalt Schulhausunterkunft inklusive Übergabe, Rücknahme etc.
- Verschiedene Aufgaben wie Funktionskontrolle Parkuhr, Waschen für Werkdienst, Mitarbeit und Unterstützung übriger Gemeindewerkdienst etc.

Anforderungen

- Handgewerbliches Geschick, Freude an Reinigungs- und Unterhaltsdienst
- Freude am Umgang mit Schulkindern und Lehrpersonen
- einige Jahre Berufserfahrung
- freundliches und dienstleistungsorientiertes Auftreten
- Belastbarkeit, Eigeninitiative und Fähigkeit zu selbständigem Arbeiten
- Bereitschaft zur Leistung von Pikettdienst und Wochenendeinsätzen
- Führerausweis Kat. B

Wir bieten

- vielseitige, interessante und verantwortungsvolle Arbeit in kleinem familiärem Team
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen nach kantonalem Personalrecht
- gute Pensionskassenleistungen
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Sind Sie interessiert? Für Fragen oder ergänzende Auskünfte steht Ihnen der Werkmeister Chasper Bisaz (Tel. 081 852 31 52 oder 078 632 06 16, E-Mail: chasper.bisaz@gemeinde-bever.ch, gerne zur Verfügung. Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bis am 15. September 2024 an die Gemeinde Bever, Chasper Bisaz, Postfach 18, 7502 Bever.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

ACTION AM BERG

**PIZ NAIR
SUNRISE**

25. AUGUST | 29. SEPTEMBER 2024
Die zweimalige Gelegenheit für einen einmaligen Sonnenaufgang auf über 3 000 Metern.
Im Preis inbegriffen sind ein reichhaltiges Frühstück und das Tagesticket.

mountains.ch

**Sonntag
01.09.2024
10–16 Uhr | 30 km**

Die Albulapassstrasse zwischen Filisur und La Punt ist von 8.00 Uhr bis 17.00 Uhr für den motorisierten Verkehr gesperrt.

«Bozen Brass»

**Galakonzert
Samstag, 24. August 2024**

Bahnmuseum Albula, Bergün
20.00 Uhr (Türöffnung 19.00 Uhr)
Eintritt frei, Kollekte
(Reservation unter 081 420 00 06 empfohlen)

Verrückt! Khöga. gaubünden

**TCS
Regionalgruppe
Oberengadin/Bergell**

**Kutschenfahrt ins Rosegtal
Samstag, 14. September 2024**

Treffpunkt10.00 Uhr Kutschenplatz Pontresina Bahnhof

KostenDas Mittagessen und die Kutschenfahrt sind offeriert

AnmeldungBis 31. August 2024 an Nicolina Secchi
Via Maistra 108, 7505 Celerina
079 442 68 81
nsecchi@bluewin.ch

Der Anlass findet bei jedem Wetter statt.

**KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE
ST. ANTONIUS CELERINA**

Bekanntmachung

**Volksabstimmung der Katholischen Landeskirche
Graubünden vom 22. September 2024**

Briefliche Stimmabgabe
Mittels vorfrankiertem Rückantwortcouvert an:
Röm.-kath. Pfarramt Celerina, Via da la Staziun 18,
7505 Celerina

Vorzeitige Stimmabgabe
Ab dem 18.09.2024 durch Einwerfen des Rück-
antwortcouverts in die beim Eingang
der St. Antoniuskirche befestigte Urne.

Persönliche Stimmabgabe
Am 22.09.2024, von 09.00 Uhr bis 10.00 Uhr,
beim Eingang zum Crotto cattolico unter
der St. Antoniuskirche.

Weitere Informationen finden Sie auf dem
Stimmrechtsausweis.

Für die Katholische Kirchgemeinde Celerina
Der Vorstand

**Achtung in der Nähe
von Stromleitungen!**

Dieses Bild wurde mit KI erstellt.

Leitartikel

Flughafen: Einige Fragen sind geklärt, viele bleiben offen

Dass das Oberengadin einen erneuerten Flughafen braucht, ist unbestritten. Ebenso, dass der Weg dorthin mit etlichen Hürden gespickt ist. Wichtige Fragen wie zum Beispiel eine teilweise Privatisierung wurden leider noch nicht diskutiert.

RETO STIFEL

Die Mitglieder der Flughafenkonferenz haben letzte Woche verschiedene Entscheide gefällt, welche für die Zukunft des Flughafens in Samedan wegweisend sind. Sie haben sich dafür ausgesprochen, dass im Juni 2025 ein neues Botschaftsprojekt zur Abstimmung aufgelegt wird. Sie haben entschieden, dass die Zukunft des Heliports ebenfalls zur Abstimmung kommt, separat und damit losgelöst vom eigentlichen Flughafenprojekt. Und sie wollen die Frage der Organhaftung mittels eines Rechtsgutachtens abklären lassen.

Es sind wegweisende Entscheide. Sind sie aber auch gut? Ganz klar Ja im Fall des Neubaus des Heliports für die

Rega, die Heli Bernina und Swiss Helicopter. Dass eine funktionierende Luftrettung in einem touristischen Berggebiet von allerhöchster Bedeutung ist, ist ebenso unbestritten wie der Fakt, dass die Rega aufgrund der schweizweiten Flottenerneuerung zwingend und bis spätestens Ende 2026 auf eine neue Infrastruktur angewiesen ist.

Wieder Geld für Rechtsgutachten

Nicht nachvollziehbar ist hingegen, dass die Frage der Organhaftung noch einmal juristisch geklärt wird. Rechtsanwalt Stefan Wehrenberg ist bereits bei der Präsentation seines Berichtes zur Projektevaluation 2017–2022 zum Schluss gekommen, dass juristisch nichts zu machen ist, weil, trotz offensichtlicher Fehler der Verantwortlichen, weder grobfahrlässiges, vorsätzliches Handeln noch ein Kausalzusammenhang zum verursachten Schaden geltend gemacht werden können. Eine Einschätzung, welche eine Staats- und Verwaltungsrechtsexpertin in einem Interview mit dieser Zeitung teilte. «Es bleibt nichts anderes übrig, als die Faust im Sack zu machen», sagte sie. Die Flughafenkonferenz sieht das offenbar anders und ist bereit, weiteres Geld für ein Rechtsgutachten auszugeben.

Wie aber ist der Entscheid zu werten, rasch mit der Planung des Flughafenprojektes fortzufahren, um in weniger als einem Jahr über einen neuen Baukredit abstimmen zu können? Klar, die Zeit drängt, die Flughafen-Infrastruktur ist veraltet und gibt ein Bild ab, welches dem Claim «Top of the World» in keiner Art und Weise zu genügen vermag. Trotzdem: Es sind noch etliche wichtige Fragen offen, die geklärt werden müssen. Beispielsweise die, ob es tatsächlich die öffentliche Hand sein soll, die die Investitionskosten und später die Betriebskosten vollumfänglich zu tragen hat.

Zwar hat die Verwaltungskommission Infra (VK Infra) mit der Erarbeitung eines neuen Botschaftsprojektes auch den Auftrag gefasst, die Übertragung von Aufgaben der Infra an Private zu prüfen. Doch dieses Thema ist zu wichtig und zu heikel, ohne darüber nicht eine vertiefte Diskussion zu führen. Selbst wenn sich der Termin der Abstimmung verzögern könnte.

Die fehlende Diskussion

Ganz generell hat dem neutralen Beobachter der Sitzung die Diskussion unter den Mitgliedern der Flughafenkonferenz am vergangenen Donners-

tag gefehlt. Die Möglichkeit einer Privatisierung, die Frage der erneuten Abklärung der Organhaftung aber auch die kritischen und durchaus fundiert vorgetragenen Bemerkungen des Kontrollorgans hätten Gelegenheit dazu geboten. Mit fast schon demonstrativ zur Schau gestellter Geschlossenheit wurden die Anträge von den Gemeindevertretern durchgewunken. Als ob sie im Vorfeld abgesprochen worden wären. Das ist nicht verboten, erschwert es Aussenstehenden aber, den wichtigen Meinungsbildungsprozess nachvollziehen zu können.

Geeignete Strukturen?

Eine Frage, die mindestens mittelfristig diskutiert werden muss, ist die, ob die gewählten Strukturen für so komplexe Aufgabenerfüllungen geeignet sind. Die Strukturen stimmen und die Organe können damit arbeiten, wenn sie ihre Aufgaben wahrnehmen würden, war an der Sitzung zu hören. Nur, können sie das überhaupt? Dass die VK Infra, also das geschäftsführende Organ, bei einem solchen Projekt personell unterdotiert war und es immer noch ist, ist unbestritten. Und dass vielen Mitgliedern der Flughafenkonferenz neben dem

Wissen schlicht und einfach die Zeit fehlt, um sich vertieft in die Materie einzuarbeiten zu können, scheint ebenso offensichtlich. Sie sind und bleiben in erster Linie Vertreterinnen und Vertreter ihrer Gemeinden mit einer Fülle von kommunalen Aufgaben. Zugleich sind sie Mitglieder des obersten Organs über den Flughafen und oft auch noch Mitglied des Stiftungsrates der Gesundheitsversorgung Oberengadin (SOG). Überall haben sie die wesentlichen Entscheide zu treffen. Ein schwieriger Spagat. Eine Fusion der Oberengadiner Gemeinden und damit eine Professionalisierung der Strukturen wäre darum der richtige Weg.

Wichtige Weichenstellungen

Die Flughafenkonferenz hat vergangene Woche wichtige Weichenstellungen vorgenommen. Und die Sitzung hat zumindest den Eindruck vermittelt, dass zwischen den verantwortlichen Organen nun eine Zusammenarbeit besteht mit dem gemeinsamen Ziel, dieses Projekt zum Fliegen zu bringen. Ob das gelingt, wird sich erst noch zeigen müssen. Für eine Antwort sind heute noch zu viele Fragen offen.

Nora Saratz Cazin ist neue Präsidentin der GLP-Fraktion

Medienmitteilung Im Hinblick auf die Augustsession des Grossen Rates Graubünden hat die Fraktion der Grünliberalen (GLP) das Fraktionspräsidium neu gewählt: Nora Saratz Cazin übernimmt das Fraktionspräsidium für die zweite Hälfte der Legislatur von Jürg Kappeler. Wie aus einer Medienmitteilung der GLP hervorgeht, hat die GLP Graubünden seit 2022 im Grossen Rat Fraktionsstärke. Der Grossrat Jürg Kappeler führte die GLP-Fraktion seither und hat sich nun dazu entschieden, das Fraktionspräsidium für die zweite Hälfte der Legislatur an die nachrückende Generation weiterzugeben. Die GLP-Fraktion hat deshalb im Hinblick auf die Augustsession das Fraktionspräsidium neu gewählt. Simon Rageth aus Zizers wude als Fraktionsvizepräsident gewählt.

GLP GR



Die neu gewählte Fraktionspräsidentin Nora Saratz Cazin mit Fraktionsvizepräsident Simon Rageth. Foto: z. Vfg

Coachings auch für starke Persönlichkeiten

Medienmitteilung Am letzten Samstag erfolgte in Samedan der Startschuss in die Vision «Berufsbildungstal Engadin» mit einer Kick-off-Veranstaltung der Stiftung zur Förderung der Berufsbildung im Engadin.

«If you can dream it, you can do it», mit diesem Song der Schweizer Musikerin Betty Legler wurde der Anlass sinn-gemäss eröffnet. Ein Song, der inter-essanterweise speziell für den «Gigathlon» vom Bergell nach Zürich komponiert wurde, ein herausfordernder Multisport-Event, der seit 1998 die körperliche und mentale Belastbarkeit seiner Teilnehmer auf die Probe stellte. Der Song diente damals dazu, die Gigathletinnen und Gigathleten zu motivieren und sie auf die extremen Bedingungen des Wettbewerbs einzu-stimmen – eine Botschaft, die auch bei dieser Veranstaltung zur Berufsbildung eine zentrale Rolle spielte.

Denn auch die Vision vom «Berufsbil-dungstal Engadin» fordert die Beteiligten heraus, gross zu denken und ihre Träume zu verwirklichen. Doch wie beim Gigathlon gilt auch hier: Selbst die stärksten Persönlichkeiten wissen, dass sie nicht alles allein schaffen können.

Genau hier setzt die Stiftung zur För-derung der Berufsbildung an. Ein Coach oder Mentor, ähnlich wie im Spitzensport, kann der entscheidende Faktor sein, um die eigenen Fähigkeiten voll auszuschöpfen. Die Stiftung betont

die Bedeutung von externer Unterstüt-zung, um junge Talente und innovative Lernorte im Engadin zu fördern und ih-nen den Weg zu ebnen, ihre beruf-lichen Träume zu realisieren.

Die Auftaktveranstaltung machte deutlich, dass die Vision vom «Berufsbildungstal Engadin» nur durch Mut, Zusammenarbeit und den Austausch von Erfahrungen Wirklichkeit werden kann. Ein Coach oder Mentor bringt ei-ne wertvolle Aussensicht ein, hilft, neue Perspektiven zu gewinnen und zeigt auf, wie man das eigene Potenzial bestmöglich ausschöpfen kann. Die Stiftung verfügt über das Wissen und die Kompetenz, um diese Coaching-Rolle einzunehmen – siehe auch Bei-trag in der EP/PL vom 15. August.

Die Botschaft der Kick-off-Veran-staltung war klar: Mit genügend Unter-stützung und der richtigen Vision kön-nen die jungen Menschen im Engadin ihre beruflichen Ziele erreichen und das Berufsbildungstal zu einem Ort ma-chen, an dem Träume Wirklichkeit wer-den. Die Stiftung zur Förderung der Be-rufsbildung setzt alles daran, diesen Weg zur Verwirklichung der Vision ge-meinsam mit anderen Persönlichkeiten und Zukunftsgestalterinnen zu gehen und der Region und den Menschen die nötigen Werkzeuge und das richtige Umfeld zur Verfügung zu stellen.

Stiftung zur Förderung der Berufsbildung

Projekt für Wohnhaus auf Areal Du Lac schreitet voran

Medienmitteilung Am 12. März 2023 hat die St.Moritzer Stimmbevölkerung dem Baukredit für ein Wohngebäude für Einheimische auf dem Areal Du Lac zugestimmt. Die Tiefgarage befindet sich bereits im Bau und soll diesen Herbst fertiggestellt sein. Nun wird ge-mäss einer Medienmitteilung der Ge-meinde St.Moritz auch das darüber-liegende Wohngebäude konkret. Aus dem soeben abgeschlossenen Planer-wahlverfahren ist das Generalplaner-team um BGP-Architekten, Zürich, und

Lazzarini-Architekten, Samedan, sieg-reich hervorgegangen. Damit kann die Projektierung des Wohngebäudes in die Hand genommen werden. Das General-planerteam wird bis Ende Jahr das Bau-projekt ausarbeiten. Als Baubeginn wird der kommentierte Frühling kommuniziert.

Im Planerwahlverfahren wurde die Machbarkeitsstudie der Baukreditvor-lage weiterentwickelt. Die Wohnungs-grundrisse in unterschiedlichen Grössen lassen einen vielfältigen Mix zu. So sind derzeit rund 30 Wohnungen mit zwei bis

fünf Zimmern möglich. Damit die Woh-nungen im Herbst 2026 bezogen werden können, werden die Ausschreibungen der Bauarbeiten bereits dieses Jahr erfol-gen. Mit einem Holzbau und grossem Vorfertigungsgrad soll die Bauzeit ver-kürzt werden. So werden die Baumeister-arbeiten und der Montagebau in Holz im Herbst 2025 aufgerichtet. Ab dem Win-ter 2025/2026 folgen die technischen In-stallationen und der Innenausbau, da-nach die Umgebungsarbeiten und die Inbetriebnahme. Gemeinde St. Moritz

Motorradfahrer kollidieren auf Ausstellplatz

Susch Am vergangenen Donnerstag-abend sind auf dem Flüelapass zwei Motorräder auf einem Ausstellplatz miteinander kollidiert. Beide Fahr-zeuglenker wurden dabei verletzt.

Zwei 18-Jährige, einer davon ein Lernfahrer, fuhren gegen 19.00 Uhr mit ihren Motorrädern von Davos kommend über die Flüelastrasse in das an-grenzende, mit Steinen durchsetzte

piz verlangsamte der an erster Stelle Fahrende seine Geschwindigkeit und wollte rechts auf einem Ausstellplatz anhalten. Diese Situation erkannte der nachfolgende Lernfahrer zu spät und kollidierte mit der rechten Seite des Motorrades seines Kollegen.

Durch die Kollision wurde der Lern-fahrer mitsamt Motorrad in das an-grenzende, mit Steinen durchsetzte

Wiesland geschleudert. Er wurde mit-telschwer verletzt und mit der Rega ins Kantonsspital Graubünden nach Chur geflogen.

Der ebenfalls bei dieser Kollision leicht verletzte Motorradkollege wurde durch den Rettungsdienst ins Spital Davos gebracht. Die Unfallursache wird durch die Kantonspolizei Grau-bünden abgeklärt. (kapo)



Die Ansiedlung der Blockkurse für Kochlernende in Samedan ist ein erster Erfolg im Rahmen der Berufsbildung. Foto: GastroGraubünden

Wochen-Hits

20.8. – 26.8.2024



30%

3.50
statt 5.-

M-Classic Schweinsfilet
Schweiz, in Sonderpackung,
per 100 g



3er-Pack

33%

Anna's Best Lasagne
Bolognese oder Fiorentina,
in Mehrfachpackungen, z.B. Bolognese,
3 x 400 g, **7.90** statt 11.85, (100 g = 0.66)



40%

13.95
statt 23.25

Pelican Crevetten Tail-on gekocht, ASC
tiefgekühlt,
in Sonderpackung, 750 g,
(100 g = 1.86)



31%

2.20
statt 3.20

Bratspeck, IP-SUISSE
in Sonderpackung,
per 100 g



33%

1.95
statt 2.95

Migros Bio Bananen, Fairtrade
Peru/Kolumbien/
Ecuador, per kg



30%

Alle Kaffeebohnen, 1 kg
(ohne M-Budget), z.B. Chicco d'Oro Bohnen,
11.80 statt 16.90, (100 g = 1.18)



Gültig von Do–So

Wochenend Knaller



30%

2.30
statt 3.30

Nektarinen gelbfleischig
Spanien/Italien/Frankreich,
per kg, gültig vom
22.8. bis 25.8.2024



31%

6.50
statt 9.50

Tradition Schweinsbratwürste
Schweiz, in Sonderpackung,
4 Stück, 500 g, (100 g = 1.30),
gültig vom 22.8. bis 25.8.2024



50%

13.50
statt 27.-

Don Pollo Poulet Nuggets
tiefgekühlt, in Sonderpackung,
1.5 kg, (100 g = 0.90),
gültig vom 22.8. bis 25.8.2024

Solange Vorrat.
Bei allen Angeboten sind M-Budget und
bereits reduzierte Artikel ausgenommen.

MIGROS

 Einfach online einkaufen
[migros.ch](https://www.migros.ch)

Trais candidaturas – trais dumondas

In ün mais elegia la Val Müstair a sia presidenta o a seis president cumünal. Sper Gabriella Binkert Becchetti, la presidenta actuala, lessan eir duos oters candidats surtour l'uffizi: Thomas Schadegg ed Ivo Lamprecht. La FMR lascha gnir a pled a tuots trais candidats – cun lur respostas a trais dumondas.

Als 22 da settember 2024 elegia il Cumün da Val Müstair seis presidi cumünal. La presidenta in uffizi daspö il

2021, Gabriella Binkert Becchetti (PPS) da Sta.Maria, recandidatescha per üna prosma perioda d'uffizi. Ma ella survain quista jada concorrenza da duos homens – da Thomas Schadegg da Tschierv (independent) e dad Ivo Lamprecht da Lü (independent). Tuots duos sun al mumaint eir commembers da la suprastanza cumünala dal Cumün da Val Müstair e candideschon dimena «cunter» lur aigna presidenta.

La FMR ha fat a tuots trais, in vista ad üna discussiun da podi da quist venderdi in chasa da scoula a Sta.Maria (verer chaistina suotvart), las listessas trais dumondas a regard lur böts e lur visiuns pel Cumün da Val Müstair.

Intervistas: David Truttmann/fmr



Gabriella Binkert Becchetti vould restar ün'ulteriura perioda d'uffizi presidenta cumünala da Val Müstair fotografia: mad



Ün dals trais candidats ufficials pel presidi dal Cumün da Val Müstair: Ivo Lamprecht, paur da Lü. fotografia: mad



Thomas Schadegg abita daspö il 2020 in Val Müstair e vould uossa d'vantar president cumünal. fotografia: mad

Perche recandidatescha Ella respectivamaing perche candideschon Els pel presidi cumünal da la Val Müstair?

Gabriella Binkert-Becchetti: Eu fetsch simplamaing fich jent quist uffizi, eir schi s'es confruntà cun sfidas e minchatant eir cun critica e dischillusiuns. Sch'eu guard inavo sün meis quatter ons sco presidenta cumünala, lura suna satisfatta da quai cha nus vain instradà. Il sviamaint da Sta.Maria es uossa ün pass inavant, nus vain pudü consolidar la situaziun cun occupar las piazzas cumünalas, las finanzas sun tant inavant in uorden e nus vain eir fat noss dovairs in connex culs progets turistics da La Sassa a Tschierv. In quel cas dependa uossa tuot dals tribunals. Ma üna perioda d'uffizi da quatter ons es simplamaing massa cuorta per fingià trar ün bilantsch. Quel bilantsch fessa jent davo ot ons. La collavuraziun cun nos persunal es colleghiala e buna – ed eu dess perquai jent eir d'urant ils prossems ons ün o tschel impuls, impustüt als giuvenns impiegats.

Ivo Lamprecht: In quists quatter ons in suprastanza n'haja pudü observar our da prüma man co cha'ls process politics giran in Val Müstair. Ed i's po dir chi regna üna tscherta malquietezza, tant in suprastanza, sco eir in general in val. I vain plont e rögnà – e divers progets restan bloccats. Ma la Val Müstair am sta ferm a cour, e perquai lessa cha l'atmosfera as müda. Eu less cha'ls proceders politics dvaintan darcheu main formals, cun daplü san inclet, in discuors radschunaivels. Eu n'ha annunzchà pür l'ultim mumaint, la fin da lügl, mia candidatura pel presidi. Per quel pass n'haja decis, perquai ch'eu crai d'esser üna persuna fidada chi sta cun tuots duos peis sün terra.

Thomas Schadegg: Mia motivaziun principala: I sto dar ün müdamaint! Nus eschan in üna situaziun, ingio cha plüs progets sun bloccats, sainza chi's vess propi üna strategia cumünailva co chi pudess ir inavant. Perquai regna eir ün'atmosfera politica in Val Müstair ferm tendüda e polarisada, quai chi's tira tras tuot las cumischiums ed uniuns. Eu less ragiundscher cha la val discuorra darcheu cun üna vusch, cha eir giuvenns affaristas e giuvenns affarists as saintan motivats da s'ingaschar in Val Müstair, sainza stuvair avoir temma da repressiuns. Nus stuvain sviluppar da cumünanza darcheu strategies per sviluppar inavant quista bella val chi'd es üna perla. Pel mumaint faina be pass inavo.

La candidata ed ils duos candidats

Fin la fin da lügl 2024 han trais persunas annunzchà lur candidatura ufficiala pel presidi cumünal in Val Müstair. Quai sun:

Gabriella Binkert Becchetti (PPS, 63 ons) es daspö l'on 2021 presidenta cumünala in Val Müstair. In quella funcziun presidescha ella la Conferenza da presidentas e president da la Regiun Engiadina Bassa/Val Müstair. Ella es eir presidenta dal cusagl administrativ da la destinaziun turistica Engiadina/Samignun/Val Müstair (TESSVM). Daspö 13 ons maina ella insembel cun seis hom ün bain d'agriturismo in vicinanza dal Lai da Garda (I).

Ivo Lamprecht (independent, 55 ons) es daspö quatter ons suprastant dal Cumün da Val Müstair, ingio ch'el es respunsabel pel decasteri dals provedimaints, dal militar, da la protecziun civila e da la pulizia. El es paur e viva a Lü.

Thomas Schadegg (AdC, 55 ons) es daspö l'on 2022 in suprastanza cumünala, ingio ch'el ha suot sai il decasteri da planisaziun, fabrica, infrastruttura ed abitaculs. L'impressari da fabrica viva daspö l'on 2020 in Val Müstair, ingio ch'el lavura sco cusgliader d'impraisas ed ingio ch'el maina a Tschierv insembel cun sia partenaria ün bed&breakfast.

L'elecziun dal presidi cumünal es als 22 da settember. Vaira precis ün mais avant, in venderdi, ils 23 d'avuost a las 20.00 organischescha la società «Mia Val Müstair» in chasa da scoula a Sta.Maria ün podium cun tuot ils candidats e las candidatas, saja per il presidi, ma eir cun las candidaturas cuntschaintas pella suprastanza. L'elecziun pella suprastanza e per otras autoritats cumünalas sarà però pür in november.

(fmr/dat)

Che es tenor Ella/Els la plü importanta sfida o schanza pel cumün – e co less Ella/Els tour per mans quella?

Gabriella Binkert-Becchetti: Üna da las schanzas pella Val Müstair vez eu illa digitalisaziun chi'd es ün potenzial economic, vould dir eir cun üna rait da fibra da vaider per noss affars e sün nivel cumünal. E lura craja chi detta amo potenzial pro'l trafic public in val, p.ex. cun introduer per part ün tact da mezz'ura. Turisticamaing es tenor mai impustüt il proget dal resort da La Sassa/Minschuns üna gronda schanza chi güda a chattar insembel üna strategia turistica per l'avegnir. Dasper tuot quai am sta a cour la sgürezza da la populaziun, tanter oter eir cun sanar ils cuntschets dals flüms a Sta.Maria/Muranzina ed a Tschierv. Insomma, eu less pudair surdar a la generaziun giuvna bunas premissas per viver in Val Müstair, cun üna buna infrastruttura da scoulas, vias ed edifizis – ma impustüt lessa pudair dar sün via ad els ün spiert positiv.

Co vess la Val Müstair da's preschantar in 20 ons – chenüna visiun esa da perseguitar?

Gabriella Binkert-Becchetti: Per üna politicra sun 20 ons ün temp vaira lung! – Ma eu crai cha la Val Müstair pudess spordscher in avegnir piazzas attractivas güsta in secturs digitals. Per rablar quella glieud cun lur famiglias in Val Müstair vaina insè fich bunas premissas e bun potenzial: terrain da fabrica prezius, bellas chasas veglias e tabls vöds, e nus vain impustüt üna richa natüra e cuntrada culturala, chürada d'urant tschientiners. La Val Müstair po giovar ün'importante rolla regiunala, güsta eir in collavuraziun ed in contact cun noss vashins da l'Engiadina, dal Vnuost e da Buorm. Ed eir la cultura ed identitè rumantscha sun da gronda valur ed ans distinguan dad otras cumünanzas. Quai vaina da chürrar e da posiziunar. I'l turissem vezza amo ün grond potenzial per cha'ls giasts restan plü lösch illa val e prolungan la bella stagiun d'utuon.

Ivo Lamprecht: Il plü important es da far avanzar progets chi stan quiet al mumaint. Pro la scoula stuvaina s-chaffir l'infrastructura chi correspuonda al temp dad hoz, quai chi pudess eir promover cha famiglias vegnan a star in Val Müstair. Pro'l sviamaint da Sta.Maria esa da metter aint ils prossems pals, per finalmaing augmantar la qualità da viver in quella fracziun. E lura daja amo otras sfidas e progets cha nus stuvain tour per mans: il proget dal resort La Sassa culla colliaziun i'l territori da skis Minschuns sto il cumün sustgnair plainamaing. E lura lessa cha la val dvainta plü autonoma culla forza electrica, tanter oter cun prodüer daplü energia fotovoltaica. E sco ulteriur punct: Nus stuvain generar daplü progets forestals – quai chi porta lavur in Val Müstair.

Ivo Lamprecht: Id es da far quint cha la Val Müstair varà in 20 ons almain circa 200 abitantas ed abitants damain! Quai para a prüma vista ün scenari pessimistic, ma id es üna prognosa realistica. Id es be da trar in memoria il svilup da la populaziun dals ultims 20–30 ons. La Val Müstair vaiva vers ils ons 2000 var 1800 abitantas ed abitants. Hoz sun quai damain co 1400 persunas. Noss'unica schanza es da render la Val Müstair uschè attractiva chi's riva da trar nanpro daplü glieud o almain da tgnair quella populaziun cha nus vain. In quel connex po güsta il Parc da natüra Biosfera Val Müstair servir sco exampl. Vould dir, id es da cumbinar nos plü grond chapital – la natüra – cun ün turissem radschunaivel e cun üna mansteranza sana. Nus stuvain restar pro nossas fermezzas – e restar realistics, sainza far experimaints.

Thomas Schadegg: Nus stuvain in mincha cas promover l'attractività da viver e lavurar: s-chaffir novas piazzas da lavur, piazzas da giarsunadi e lura eir spazi d'abitar. I nu po esser cha nus spordschan piazzas da lavur in val, ma la glieud viva lura i'l Vnuost. Per augmantar l'attractività dovra raps, eir raps da dadour la val. Là es simplamaing necessari da fabricar sü raits da contact, p.ex. sur padrinadis, ün contact chi s'ha tralaschà i'ls ultims ons. A nivel turistic ston tuots trar vi da la listessa sua, in direcziun dad ün turissem perdürabel. Bliers mansterans e bliers impraisas muossan cun lur prodots in che direcziun chi stuvess ir – per exampl culla producziun da charn e chaschöl indigen. E nus ans stuvain orientar precis vi da quel giast chi tschercha quella sort da turissem. La Val Müstair nu po as prestar dad esser malperüna in quella dumonda.

Thomas Schadegg: In 20 ons sarà la Val Müstair – cuntrari a la situaziun actuala – sün üna uonda positiva e da progress, cun üna ferma mansteranza ed ün commerzi viv chi fan valair la Val Müstair vers inoura, uschè ch'ella vain eir propi percepida in möd positiv. Jau sun da fich buna spranza pella val, ella ha bunas premissas. Però la situaziun actuala, cun blera dischuniun e disfiduzcha, am dà rumpatesta. Quai frenabliers progets – sco p.ex. il sviamaint da Sta.Maria, il proget da la jugi o la scoula – chi fessan nair dabsögn in Val Müstair.

Il Chantun piglia in mera passa 30 lufs

Il Chantun less eliminar i'ls prossems mais duos tröps da lufs i'l Grischun. Ed el less eir sajettar duos terzs dals luffins nats d'ürant quist on. Perquai ha il Chantun uossa inoltrà üna dumonda correspundenta a la Confederaziun chi sto permetter quista regulaziun. – La FMR respuonda inchünas dumondas in connex cullas masüras da regulaziun premissas.

Il chantun Grischun organisescha d'ürant quistas eivnas – cuort avant la chatsch'ota 2024 – numerusas sairadas d'infuormaziun per chatschadras e chatschaders. Per exaimpel ha l'Uffizi da chatscha e pes-cha infuormà d'in-cuort eir a Zernez. Tenor ün rapport dad RTR sun passa 300 chatschadras e chatschaders stats preschaints quella saira illa sala polivalenta.

Eliminar duos tröps

In gövgia passada ha uossa l'uffizi communicà quants lufs e chenüns ch'el less insomma eliminar a partir da settember. Il chantun Grischun ha nempe inoltrà üna dumonda specifica a la Confederaziun, la quala dà il permiss definitiv. Tenor la dumonda less il Grischun concretamaing: Eliminar il tröp da lufs dal Vorab; Eliminar il tröp dal Beverin, schi gniss constatà chi's tratta amo adüna dad ün tröp; Sajettar duos terzs da las bes-chas giuvnas confermad – in mincha tröp chi ha actualmaing luffins.

Il permiss per quella regulaziun dà l'Uffizi federal d'ambaint, previsibla maing a la fin d'avuost. D'ürant l'inter temp da la regulaziun dess la survaglianza chantunala eir survgnir sustegn da chatschadras e chatschaders, però be per üna pitschna part da las masüras. Chi po dimena sajettar che ed ingio? – Qualchüna risposta a dumondas frequentas:

Quants lufs e luffins daja in Grischun?

Las autoritats chantunales calculeschan precautamaing il nomer da lufs sün var 120 exemplars. Importants criteris per



Ils 15 da lügl sun gnüts fotografats quists trais chagnöls sül Pass dal Fuorn. Il tröp dal Fuorn exista pür daspö ün on. Ma eir da quella famiglia dessan gnir eliminats duos terzs dals chagnöls.

fotografia: Parc Naziunal Svizzer

savair co cha quella populaziun as sviluppa in avegnir sun però il nomer da tröps e dals luffins/chagnöls. Dimena quantas «famiglias» e quants «pitschens» daja? – Tenor il monitoring dal chantun Grischun da lügl 2023 daja 12–13 tröps chi sun scumpartits in l'inter Grischun, tanter il tröp da Stagas (süsom la Surselva) fin pro quel dal Pass dal Fuorn in Engiadina/Val Müstair. Il medem monitoring dal lügl rapporta eir chi'd haja dat quist on in Grischun 33 chagnöls/luffins cumprovats. Quella cifra es i'l fratemp però plü ota. Sün dumonda da la FMR discuorra il manader da l'Uffizi per chatscha e pes-cha, Adri-

an Arquint, actualmaing da 45 luffins. I'l decuors da las prosmas eivnas pudess quella cifra amo s'augmentar sur 50 chagnöls, perquai chi mancan amo cumprovas in singuls tröps (per exaimpe Glatzwang, Jatzhorn e Rügiul).

Quants lufs e luffins gnissan damaja sajettats i'l rom da la regulaziun da quist on?

Il chantun Grischun dumonda da sajettar «duos terzs da las bes-chas giuvnas confermad». Scha'l total dals chagnöls füss 45 exemplars, lura gnissa tut in mera da sajettar 30 da quels. Probabelmaing saraja amo daplü luffins. E sper quellas bes-chas pitschnas gnissan lura sco dit eir amo sajettadas las bes-chas creschüdas dals tröps dal Vorab e Beverin.

Perche vuol il Chantun eliminar ils tröps dal Vorab e tuot tenor eir quel dal Beverin?

Tenor infurmaziun dad Adrian Arquint procuran quels duos tröps per conflicts cun l'agricultura o cul turissem. Problematics sun tals tröps, scha'ls lufs attachan muvel gross obain sch'els ignoreschan las masüras da protecziun (sco per exaimpel saivs). In tuots duos territoris – Vorab e Beverin – es ün u tschel surpassamaint gnü observà quist on.

Nu valaiva il tröp dal Beverin quista primavaira sco «tröp eliminà»?

Schi, sün basa da las masüras da regulaziun da l'on passà supponiva l'Uffizi da chatscha e pes-cha dal Grischun quista primavaira cha'l tröp füss extirpà. «Observaziuns ed indizis da quist on muossan però chi dà duos lufs in

quella regiun», declera Adrian Arquint. Scha quel pèrin ha eir descendenza e fuormess uschea darcheu ün tröp, quai as lascha tenor el confermar però pür d'ürant las prosmas eivnas, scha insomma. Pel cas cha'l cuntshaint tröp dal Beverin existiss propcha, ha uossa il Chantun dumandà «provisorica maing» da til pudair eliminar.

E chi po sajettar insomma lufs – e chenüns?

Pro las masüras da regulaziun survain il Chantun eir quist on sustegn da chatschadras e chatschaders. Chi chi ha la patente da chatscha e chi chi s'ha partecipà ad üna da las infuormaziuns e scolaziuns da l'Uffizi da chatscha e pes-cha, quel o quella po sajettar ün luf. Quai vala però be per l'eliminaziun da tröps. La regulaziun da duos terzs dals luffins da quist on resta i'ls mans dal Chantun, vuol dir da la survaglianza da chatscha. Adrian Arquint: «Uschea pudain nus propcha eir survagliar bain quants chagnöls cha nus vain fingià sajettà in mincha tröp e quants chi ston amo gnir eliminats.»

Cura capita la regulaziun, resalvà cha la Confederaziun detta il permiss definitiv?

La regulaziun vain fatta dals 1. da settember 2024 fin als 31 da schner 2025. La partecipaziun da chatschaders e chatschadras – pels tröps – es però limitada sül dis da chatsch'ota d'ürant il settember e d'ürant la chatscha speciala a partir dal november.

Daja valramaing – tenor l'Uffizi da chatscha e pes-cha dal Grischun – ün cunfin o üna limita da la cifra da lufs?

«Da definir ün quantum es difficil – ed i's po as dumandar, schi fa insomma sen da far quai», manaja Adrian Arquint. La deviza dal Chantun es, sco ch'el disch, plütöst da prevgnir a conflicts e dad intervgnir in cas da bsögn. Sch'ün tröp nu chaschuna problems, lura nun esa tenor el neir brich per forza necessari d'agir o reagir. Adrian Arquint: «Actualmaing esa important per nus da frenar la derasaziun, da prevgnir als conflicts e redüer tals. Ed a la fin lessan nus raijundscher ün management da lufs tuot normal sco per exaimpel eir pro otras spezchas da bes-chas. Nus lain propi observar bain il svilup ed eir analisar bain tuot ils effets da nossas masüras da protecziun e da regulaziun.»

La regulaziun da l'on passà d'eira gnüda frenada, causa recuors e perquai ch'ella d'eira amo legalmaing sün chommas ün pa falombras. Quai es quist on oter?

La situaziun es ün'otra. In december 2023 es entrada in vigor l'ordinaziun federala correspundenta chi permetta e definisca las regulaziuns da lufs. Quell'ordinaziun fuorma la basa legala. E surtuot manaja uossa Adrian Arquint: «L'on passà es tuot i magari svelti. Quista jada vain nus daplü temp – saja per preparar a noss collavuratur, ma eir a las chatschadras ed als chatschaders.» A la fin conceda però eir il manader da l'Uffizi da chatscha e pes-cha: «Eir nus nu vain la garanzia da 100 pertschient cha nossas masüras da regulaziuns hajan l'effet giavüschà. Il luf as dera enorm svelti e nus improvain da tgnair in frain quel svilup per garantir üna buna convivenza tanter luf ed uman.»

David Truttmann/fmr

Arrandschamaints

L'Ospidal driva las portas

Scuol L'Ospidal e la Clinica Curativa a Scuol drivan lur portas in sonda, ils 24 avuost. La populaziun survain tenor üna comunicaziun ün'invista approfondida illas gestiuns da sandà da l'Engiadina Bassa. «Nus ans allegrain cha nus pudain drivir las portas da l'Ospidal e da la Clinica Curativa pella populaziun», disch Joachim Koppenberg, il directer dal Center da sandà Engiadina Bassa (CSEB). Diversas visitas sun pussiblas: Gir tras las partiziuns, nouva ambulanza, gruppa first-responder dal Sal-

vamaint alpin grischun ed elicotter da la Rega.

A las 11.00 es l'avertüra cun Peter Peyer, cuglier guvernativ, Philipp Gunzinger, president dal cussagl da fundaziun CSEB e Joachim Koppenberg, directer, e cun rapreschantaziun da la Società da musica Tschlin. Da las 12.00 a las 16.00 sun las portas da l'Ospidal e da la Clinica Curativa avertas. Accum-pagnamaint musical culla Chapella Erni e cun Cinzia Regensburger.

(cdm/fmr)

«Viva la musica» cun Cinzia Regensburger

Chasa Jaura Valchava Quista gövgia, ils 22 d'avuost, pon musicistas e musicists indigens as preschantar in Chasa Jaura a Valchava. Cul proget «Viva la musica» less la musicista Cinzia Regensburger dar curaschi ad artistas ed artists indigens da sunar e chantar publicamaing – e da s'imprender a cugnoscher. Las spectaturas ed ils spectaturs da l'occurrenza vegnan eir invidads da tour cun sai lur agens in-

strumaints per contribuir musicalmaing a la sairada. L'arrandschamaint illa Chasa Jaura a Valchava cumainza a las 20.30. Persunas chi viagian culs mezs publics sun invidadas da s'annunzchar per chi's lascha organisar il transport davo l'occurrenza vers chasa.

(protr.)

Daplü infuormaziuns davart la Chasa Jaura el program cultural as chatta sün www.chasajaura.ch



Ingio cha Nicolò
Bass retschercha



Engadiner Post
POSTA LADINA
vertraut · verbunden · vor Ort

Procedura da consultaziun pella planisaziun

Fin als 1. november düra l'exposiziun da cooperaziun per la revisiun totala da la planisaziun locala da Scuol. Fin quella jada po minchüna e minchün tour posiziun in merit. Per discussiuns pisseran las zonas da fabrica, la mancanza d'abitaziuns ed üna taxa directiva per segundas abitaziuns.

NICOLO BASS

Daspö ils 1. schner 2015 es in vigur la fusiun da las ses fracziuns Guarda, Ardez, Ftan, Scuol, Sent e Tarasp. Daspö quella jada as discuorra d'üna ledscha da fabrica unifichada per tuot las fracziuns. Fin uossa valaivan nempe las singulas ledschas da fabrica da mincha fracziun. Eir illa planisaziun locala nu d'eiran las fracziuns sül listess livel. La planisaziun d'utilisaziun cun vigur legala da Sent datescha da l'on 1990, quella da Ftan dal 2016. Daspö blers ons lavuran las instanzas cumünalas dal cumün da Scuol perquai vi da la revisiun totala da la planisaziun locala, uossa es quella sün maisa. Fin als 1. november düra l'exposiziun da cooperaziun e minchüna e minchün ha la pussibilità da tour posiziun d'urant la procedura da participaziun. Las ultimas duos eivnas han il capo cumünal da Scuol, Aita Zanetti, ils commembers da la suprastanza cumünala ed ils responsabels dal büro da planisaziun preschantà la planisaziun locala sco ouvra complessiva in mincha fracziun.

Resguardar tuot las pretaisas

Cha la gronda sfida da la revisiun totala da la planisaziun da Scuol saja stat da resguardar tuot las pretaisas ed ordinaziuns surordinadas, ha declerà Martin Zahner dal büro da planisaziun in occasiun da la sairada d'infuormaziun in lündeschdi a Sent. Per exaimpel l'adattamaint e la mobilisaziun dal terrain da fabrica. Sco ch'el ha declerà, saja il Chantun da l'avis cha 47 plazzals da fabrica dessan bastair sco reserva da fabrica pel cumün da Scuol. Cha quai saja güstifichà tenor prognosas da la Confederaziun a regard il svilup da la populaziun a Scuol. Culla planisaziun locala voul la suprastanza cumünala definir üna reserva da 110 plazzals da fabrica. Cha tantüna saja eir il böt da sviluppar inavant il cumün da Scuol. Adonta da quai gnaran, sco cha Martin Zahner ha fat valair, tschertas zonas da fabrica



Tuot la documainta ed ils plans a regard la revisiun totala da la planisaziun locala da Scuol vegnan preschantats publicamaing illa sala dal Hotel Villa Post a Vulpera.



fotografias: Nicolo Bass

adattadas e strichadas. Cha pro tscherts adattamaints e müdamaints da zonas resulta eir ün augmoint da valor dal terrain. Cha in quist cas metta il cumün in quint üna taxa da plüvalur in quel mumaint cha'l terrain vain surfabrichà o vendü. Eir las zonas da mansteranza sun gnüdas adattadas. «In avegnir sun previsas amo zonas da mansteranza a Scuol (Manaröl e Suotruinas), Ardez (Pracom) e Sent (Pozzet), ha declerà Martin Zahner.

Taxa directiva futura

Ün grond böt dal cumün da Scuol es eir da s-chafir spazi d'abitar per indigens. Cha quai fetscha dabsögn, suottastrichan las seguintas cifras: 60,6 pertschient da las abitaziuns a Scuol vegnan nüzziadas sco abitaziuns secundaras; la quota dad abitaziuns vödas es 0,42 pertschient. «Quai chi correspuonda a 24 abitaziuns vödas in tuot las fracziuns da Scuol», ha infuormà il capo cumünal

Aita Zanetti. Eir perquai prevezza la suprastanza cumünala d'installar in avegnir üna taxa directiva per abitaziuns secundaras, chi vain inchaschada scha las abitaziuns sun occupadas damain da 200 nots l'on. Impustüt quista nouva taxa directiva ha pisserà per discussiuns illas singulas sairadas d'infuormaziun illas fracziuns.

Ils prossems pass

Per dumondas concretas organischescha il cumün da Scuol quatter arrandschamaints d'urant ils mais settember ed october a Vulpera. Tuot la documainta ed ils plans da la revisiun totala da la planisaziun locala sun exposts illa sala da la Villa Post a Vulpera. Quist'exposiziun publica as poja visitar adüna da marcurdi fin dumengia da las 08.00 a las 17.00 fin als 20 october. Dals 21 october fin als 1. november be tenor cunvegna e d'urant las uras da büro.

D'urant ils mais d'inviern vöglian lura ils responsabels evaluar e trattar las posiziuns entradas fin als 1. november e far ils adattamaints necessaris. «Forsa saja lura dabsögn d'üna segunda procedura da consultaziun», ha infuormà Dario Giovanoli, commember da la suprastanza cumünala e responsabel pel decasteri da planisaziun locala e fabrica. Sco ch'el ha orientà, gnarà tratta la planisaziun locala il plü bod d'utuon 2025 in radunanza cumünala següi d'üna votaziun a l'urna correspudenta. E cha lura saraja da spetter cha la revisiun totala da la planisaziun locala gnia approvada dal Chantun.

L'exposiziun da cooperaziun da la revisiun totala da la planisaziun da Scuol düra fin als 1. november 2024. Tuot la documainta es exposta illa Villa Posta a Vulpera e sün www.dialog-scuol.ch. Als 9 settember, als 12 settember, als 2 october ed als 8 october, adüna da las 17.00 a las 20.00, han lö occurrenzas per far dumondas concretas a Vulpera.

Commentar

Dovrar ils drets democratics

NICOLO BASS

Daspö la fusiun dals ses cumüns al cumün da Scuol, vegna discürrü d'üna ledscha da fabrica unifichada chi vala per tuot las fracziuns ed in quist regard eir da la planisaziun locala. Per tuot quista revisiun totala da la planisaziun locala haja vuglù blera pazienza. Finalmaing sun tuot la documainta e tuot ils plans sün maisa. Pella prüma jada survain tuot la populaziun e tuot ils interessats invista e minchüna e minchün ha uossa la pussibilità da tour posiziun. Uossa nu vaja per far il puogn in gjaloffa, dimpersè da nüzziar la procedura da consultaziun sco instrument democratic. Cun quista revisiun totala da la planisaziun locala han ils responsabels fat üna gronda lavur. Da resguardar tuot las pretaisas ed impustüt eir tout las particularitats da mincha fracziun nu sarà stat simpel. Eir las ordinaziuns surordinadas nun han simplifichà la lavur. Il böt es stat da chattar üna soluziun chi vain acceptada da la majorità da las votantas e dals votants, ma impustüt eir chi chatta l'approvaziun dal Chantun. In vista al consentimaint dal Chantun, nu pudaran las instanzas cumünalas resguardar tuot ils giavüschs da mincha singul. Finalmaing saraja da chattar il consens politic pel cumün da Scuol.

Ma uschè inavant nun es il cumün da Scuol amo. Uossa es la balla pro la populaziun e tuot las interessadas ed ils interessats chi vöglian far valair lur drets da tour posiziun. Ed eir scha tenor ledscha vess il cumün da Scuol gnü da pussibilitar la procedura da participaziun be d'urant 30 dis, ha la suprastanza cumünala muossà ün vast orizzont e grond'incletta cun prolungar l'exposiziun da cooperaziun fin als 1. november. In quista situaziun ed in vista a la complexità da la planisaziun nun esa da far prescha. Forsa esa dafatta important dad organisar in seguit amo üna segunda procedura da participaziun. Uschè chi's ha temp da trattar tout ils detagls, per exaimpel eir a regard la necessitè d'üna taxa directiva per possessuras e possessurs dad abitaziuns secundaras ills ses fracziuns dal cumün da Scuol. Important es cha' il cumün da Scuol cumbatta per sias ideas politicas e sias visiuns e per la pussibilità da sviluppar il cumün e da restar üna cumünanza chi viva.

nicolo.bass@engadinerpost.ch

Dumandà davo

«Nus dovrain cumüns chi vivan»

Posta Ladina: La planisaziun locala da Scuol es ün'ouvra complessiva e fich complexa. Minchün po uossa tour posiziun in merit. Aita Zanetti, a regard che puncts spetta Ella, sco capo cumünal da Scuol, las plü grondas reacziuns?

Aita Zanetti: Reacziuns daraja garanti pro dumondas da zonar oura respectivamaing eliminar zonas da fabrica. Lura natüralmaing pro dumondas a regard la ledscha da fabrica e la mobilisaziun dal terrain da fabrica. Quai saran ils trais puncts decisivs. Blers puncts vaina surtut da las ledschas existentas, però i darà listess bleras reacziuns, impustüt a regard la masüra cun üna taxa directiva per abitaziuns chi vegnan utilisadas sco abitaziuns secundaras. Quai darà sgüra da discuter.

I's doda tanter oter eir reacziuns da possessurs da chasas cha lur terrain survain daplü valor e ch'els han tema da stuvaïr pajar ün'indemnizaziun per quista plüvalur. Che resposta as poja dar in quist regard?

La ledscha superiura pretenda, cha quistas plüvalurs tras la planisaziun ston gnir indemnizadas. Quai es üna disposiziun legala. Scha inchün survain culla planisaziun üna plüvalur da seis terrain, vain inchaschada quista taxa da plüvalur in quel mumaint cha'l terrain correspudent vain surfabrichà o vendü. Tuot las proprietarias ed ils proprietaris pertocs pon uossa eir tour posiziun in merit.

Da tschella vart ston eir gnir strichadas zonas da fabrica. Il cumün da

Scuol nu voul però strichar tant co cha'l Chantun pretenda. Metta quai ün pa in privel tuot il proget da la planisaziun locala, uschè cha'l Chantun nun acceptà finalmaing la planisaziun?

Sch'ün cumün illa grondezza da Scuol as sto restrendscher sün 47 plazzals da fabrica, schi chaschuna quai per forza ün svilup negativ sco cha la prognosa da la Confederaziun prevezza. Nus lain però sviluppar in sen positiv nos cumün e perquai dovraiva eir ün tschert spazzi da svilup. Perquai esa tenor la suprastanza cumünala eir güstifichà cha nus prevezzain daplü terrain da fabrica, natüralmaing culla premissa cha quist terrain vain eir surfabrichà infra temp ütil. Nus eschan persvas da pudair motivar quist pass eir invers il Chantun e la Confederaziun.

Che müdamaints sun previs in connex culla ledscha dad abitaziuns secundaras?

Illa ledscha dad abitaziuns secundaras existentas as discürriva dad «edifizis characteristics pel purtret dal cumün». Quai vaiva per consequenza cha'ls tablat staivan verer oura sco tablat. La suprastanza cumünala ha fat la proposta da strichar quai a favur da nouv spazi da viver per tuots.

La nouva ledscha da fabrica unifichada prevezza eir üna taxa directiva per abitaziuns secundaras. Co es rivada quista masüra directiva illa ledscha da fabrica, tantplü schi's sa cha oters cumüns han fat naufragi cun üna simla taxa?

Nos problem es, cha nus vain be üna quota da 0,4 pertschient d'abitaziuns libras e nus dovraiv abitaziuns paja-

blas. Per realisar quai dovraiva eir mezs finanzials. Perquai dovraiva il sustegn da tuots, tanter oter eir da quels chi nu stan adüna quia. Nus lain eir promover lets chods. Perquai es la proposta da la suprastanza, cha'l dovaïr da pajar la taxa directiva scroda scha'ls lets sun occupats daplü da 200 dis. La gronda sfida es uossa da declerar, cha nus dovraiv a tuots per avair cumüns e cumünanzas chi vivan. Nus lain perquai eir intimar als possessurs dad abitaziuns secundaras, sajan quai persunas cun o sainza dimora in cumün, da dar a fit lur abitaziuns obain sco lets chods, o lura dafatta sco spazi da viver per indigens. Scha quai vain fat, nu ston ils possessurs neir pajar la taxa directiva.

Intervista: Nicolo Bass

Singtage Zuoz – freier Zugang zu musikalischer Bildung

Vom 13. bis 15. September finden die Singtage Zuoz statt. Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren und die Organisatoren versprechen einige Innovationen. Ziel dieser Veranstaltung ist die gesangliche Weiterbildung.

Die Singtage Zuoz werden im September erstmals durchgeführt. Mit diesem neuartigen Kulturformat möchten die Organisatoren eine Plattform für Fortbildungen und Präsentationen, für Vertiefungen und Austauschgespräche rund um den Gesang zur Verfügung stellen. «Die Singtage Zuoz finden alle zwei Jahre statt und sehen verschiedene Angebote zur aktiven oder passiven Teilnahme vor. Die Teilnehmenden sollen gemeinsam mit Fachleuten Musik und Gesang erleben, reflektieren und dabei inspiriert werden», sagt Curdin Linsel, Präsident des Organisationskomitees.

Interaktion mit Gesang

Gemäss Curdin Linsel unterscheide sich dieser Anlass von anderen Festivals. Die Moderatorin, Tanya König vom SRF, begleitet die Konzerte, Workshops und Präsentationen und unterbricht diese zwischendurch für Interaktionen. Sie wird für die Interaktion zwischen Interpreten, Publikum und Gesang verantwortlich sein. «Der Austausch zwischen Hörenden und Interpreten findet also nicht nur während den anschliessenden Apéros statt, sondern selbst während den Aufführungen. Das erlebt man sonst nicht», so Curdin Linsel.

Wie die Organisatoren in ihrer Medienmitteilung schreiben, seien die Singtage Zuoz besonders interessant für alle Musikfreunde, Chorsängerinnen und -sänger und Dirigentinnen und -dirigenten. Gäste, die gern aktiven Urlaub verbringen und den Kontakt mit der einheimischen Bevölkerung schät-



Mit den Singtagen soll Zuoz während eines Wochenendes wieder ein Ort voller Musik und Gesellschaft werden, wie beim «Festival da la chanzun rumantscha» im Jahr 2022.

Foto: Foto Taisch Scuol

zen, würden hier interessante Angebote finden. Oder wie Curdin Linsel sagt: «An diesem Wochenende sind also alle herzlich willkommen.»

Keine Anmeldung notwendig

Frühe Anmeldungen braucht es nicht. «An den Singtagen Zuoz kommt man einfach vorbei», so Curdin Linsel. Stimmbildungs-Workshops, Apéros, Vorträge und Konzerte seien für alle Teilnehmenden kostenlos oder mit Kollekte zugänglich. «Unser Credo lautet:

kostenloser Zugang zur musikalischen Bildung.» Natürlich ist dies nur dank den Sponsoren und Partnern möglich.

Für zwei Anlässe waren allerdings Anmeldungen erforderlich, nämlich für die Stimmbildungs-Workshops und für die Beteiligung im Ad-hoc-Chor zur öffentlichen Chorprobe. Diese Events sind auch entsprechend ausgebucht.

Internationale Künstler

Die Verantwortlichen konnten für die Singtage in Zuoz Fachpersonen und

Künstler von internationalem Renommee verpflichten. «Wir konnten die bekannte Musik-Neuropsychologin aus Bern, Barbara Studer, für die Singtage Zuoz gewinnen, das war ein Glücksfall», sagt Curdin Linsel. Dabei sind auch der Chorleiter der Staatsoper Stuttgart Johannes Knecht und der Chorleiter und Komponist aus Zürich André Fischer. Ausserdem bieten die Sängerinnen Clara Sattler aus Brixen und die Engadinerin Sara-Bigna Janett Stimmbildungs- und Gesangslektionen

an. «Alle diese hochkarätigen Künstler arbeiten mit uns Teilnehmenden und geben uns Impulse für unseren Alltag», freut sich Curdin Linsel. Ganz besonders freue er sich auf die Konzerte des Damenensembles Viva Voice aus Sils/Segl, des Vinschger Chors aus dem Südtirol, des Cool Cor – Cul Cour aus dem Unterengadin und des Kinderchors Cor Kids. Medienmitteilung Singtage Zuoz

www.singtage-zuoz.ch

Anzeigen



Vschinauncha a La Punt Chamues-ch

vermietet ab dem 1. Dezember 2024
oder nach Vereinbarung

eine 3½-Zimmer-Wohnung

in der Chesa Tamarisca in Alvra.

Zur Wohnung mit Sitzplatz an bester Lage
gehören ein separater Estrichraum, ein Kellerraum
und ein Garagenplatz.

Der Mietzins beträgt Fr. 1700.– inkl. Nebenkosten.

Weitere Auskünfte erteilt
Urs Niederegger unter Tel. 081 854 13 14
oder kanzlei@lapunt.ch

**SCHUTZ, UNTERKUNFT & KOSTENLOSE
BERATUNG BEI HÄUSLICHER GEWALT**

24h-Telefon 081 252 38 02

www.frauenhaus-graubuenden.ch
info@frauenhaus-graubuenden.ch

FRAUEN
HAUS
CHASA DA
DUNNAS
CASA PER
DONNE



Bergbahnen Scuol

Die **Bergbahnen Scuol AG** suchen infolge Neuschaffung und Neubesetzung von Arbeitsstellen folgende Mitarbeitende (m/w/d):

Betriebsleiter / Stv. Direktor
Betriebs- und Personalführung sowie Projektentwicklung und Umsetzung.

Leiter Pisten- und Rettungsdienst
Verantwortlicher für Lawinsicherheit, Pisten und Rettung und Führung der Baugruppe während des Sommers.

Seilbahnmechatroniker
In Jahresanstellung

Mitarbeiter Pisten-/Rettungsdienst (Patrouilleur/in)
Saisonanstellung mit Option einer Jahresstelle mit Sommertätigkeit.

Wir sind im Aufbruch und strukturieren uns neu. Dies bietet uns auch die Möglichkeit, die Aufgaben und Verantwortungen den individuellen Fähigkeiten und Kompetenzen entsprechend anzupassen.

Detaillierte Informationen zu den Aufgaben und Anforderungen finden Sie auf der Homepage über den QR-Code oder unter www.bergbahnen-scuol.ch/de/ueber-uns/offene-stellen.

Wir bieten ein spannendes Arbeitsumfeld, gute Anstellungsbedingungen und einen Arbeitsplatz in einer wunderbaren Berglandschaft.

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihr komplettes Bewerbungsportfolio per E-Mail oder auf dem Postweg.

Bergbahnen Scuol AG
Via da Ftan 495, 7550 Scuol
info@bergbahnen-scuol.ch
Tel. +41 (0)81 861 14 14



**Betreuungsangebot
für Menschen
mit einer
dementiellen
Erkrankung
in der Tagesstätte
in Silvaplana
oder zu Hause.**

FRONDIS
Betreuung demenzerkrankter Menschen

Via dal Farrer 17 · 7513 Silvaplana
Tel. 079 602 25 20
info@frondis.ch · www.frondis.ch



**NIRA ALPINA
SWITZERLAND**

ANANDA IN THE ALPS
28. AUGUST - 1. SEPTEMBER 2024



Tägliche Yoga-Workshops mit
Reema Saikia und ayurvedische
Dinners von Chefkoch Diwaker aus
Ananda im Himalaya

RESERVIERUNGEN:
reservations@niraalpina.com
+41 81 838 69 69

Chesa Planta Musiktage dank Kuck’scher Leidenschaft

Morgen Freitag beginnen im Samedner Gemeindesaal die 9. Chesa Planta Musiktage mit drei Konzerten bis und mit Sonntag. Hinter dem Anlass steht das Ärztepaar Gilda und Hartmut Kuck mit viel Herzblut und ihrer gleichnamigen Stiftung für Musik und Kultur.

JON DUSCHLETTA

Die gemeinnützige Gilda und Hartmut Kuck Stiftung für Musik und Kultur mit Sitz in Samedan bezweckt die Förderung junger Musikerinnen und Musiker sowie die Förderung des Kulturverständnisses, in erster Linie in der Schweiz. Dass die ursprünglich aus Deutschland und Grossbritannien stammenden Kucks sich im Engadin für kulturelle Belange engagieren, mag erstaunen. Allerdings nur auf den ersten Blick.

Vor über 20 Jahren seien sie von Deutschland in die Schweiz übergesiedelt, erzählen sie am Telefon. Sie, Gilda Kuck, im Zürcher Oberland praktizierende Fachärztin für Kinder- und Jugendmedizin und britisch-deutsche Doppelbürgerin, er, Hartmut Kuck, im St. Gallischen praktizierender Facharzt für Augenheilkunde und Augen Chirurgie aus Deutschland. Grund für den damaligen Umzug war ein lukratives Stellenangebot für Hartmut Kuck und ein wenig auch dessen familiäre Bindungen in der Schweiz. «Wir waren jung und mobil», sagt Kuck lachend. Er hegt auch Erinnerungen an Schuljahre in der Westschweiz.

Gilda Kuck hingegen kennt das Engadin seit ihrer Jugendzeit und ist diesem entsprechend stark verbunden. Seit Jahrzehnten würden sie das Engadin touristisch nutzen, sagen die beiden, seit Jahren sind sie auch schon Wahlengadiner mit Zweitwohnsitz in Pontresina. Halten sich aber, auch was die Musiktage betrifft, selber lieber im Hintergrund.

Start auf wackligen Stühlen

Vor Jahren, als noch Claudia Knapp die Geschicke der Chesa Planta in Samedan leitet, kommt das Ehepaar Kuck in Kontakt zu ihr und so auch zur Chesa Planta. «Begonnen hat es mit Konzertbesuchen und einer ersten Zuwendung», so Hartmut Kuck, der auch Mitglied beim Förderverein «Freunde der Chesa Planta» ist. «Die Chesa Planta ist



Die Perkussionisten des Trio Colores kehren auf vielfachen Wunsch morgen Freitagabend auf die Bühne der Chesa Planta Musiktage zurück. Von links: Fabian Ziegler, Luca Staffelbach und Matthias Kessler. Foto: Clara Evens

ein hervorragender Ort für Konzertveranstaltungen, alleine schon vom Raumambiente her, mit der historischen Umgebung, wo nicht alles perfekt renoviert ist und so viel zur Atmosphäre beiträgt.»

Vor neun Jahren schliesslich organisieren die beiden Musik- und Kulturgebeisterten ihr erstes eigenes Konzert in der Chesa Planta und finden Gefallen an dieser neuen Rolle. Damals hatte Gilda Kuck eine Reihe handverlesener Musikstudentinnen und -studenten der Zürcher Hochschule der Künste ZHdK eingeladen und ihnen mit ersten öffentlichen Auftritten eine willkommene Plattform gegeben. «Das gutbesuchte Konzert in familiärem Rahmen und auf wackligen Stühlen bleibt uns besonders gut in Erinnerung», so Hartmut Kuck.

Musiker aus dem ZHdK-Umfeld

Jahr für Jahr hätten sich Konzerte, Musiker und auch das ganze Umfeld mehr und mehr professionalisiert. Anstatt Studierende sind es heute junge und verheissungsvolle Musiktalente mit abgeschlossener musikalischer Ausbildung, meist aus dem Umfeld der ZHdK, wohin Gilda Kuck als jahrelange Klavierstudentin immer noch enge persönliche Beziehungen pflegt: «So habe ich miterleben dürfen, wie ehemalige ZHdK-Studierende zu Spezialisten herangereift sind.» Im Juni fand in Samedan schon der erste Teil der Musiktage-Veranstaltung statt, zwei

Abschlusskonzerte der Kammermusik-Akademie der ZHdK.

Heute haben Kucks, wie sie sagen, leider nur noch selten Gelegenheit, in der Chesa Planta Konzerte durchzuführen. Die Räume sind zu klein, nicht zuletzt für den Konzertflügel, weshalb 2020 auch im Zuge pandemiebedingter Einschränkungen der Umzug in den Samedner Gemeindesaal vollzogen wurde. «Ein sehr schöner Konzertsaal mit sehr guter Akustik und neuer Beleuchtung», freut sich Gilda Kuck, die heute

noch stolz darauf ist, während der Pandemie Konzerte durchgeführt zu haben. «Das Publikum, aber vor allem die Musizierenden waren sehr dankbar für diese seltenen Auftrittsmöglichkeiten.»

«Ein bisschen ein Potpourri»

Von der musikalischen Ausrichtung her gehen die Kucks mit den Chesa Planta Musiktagen eigene und etwas andere Wege. «Wir setzen nicht auf die Superhits der klassischen Musik, die werden andernorts sehr viel prominenter ge-

Programm der 9. Chesa Planta Musiktage Samedan

Nach den Konzerten des Kammermusik-Ensembles der Zürcher Hochschule der Künste (ZHdK) im Juni steht nun der zweite Teil der 9. Chesa Planta Musiktage vor der Tür. Von Freitag, 23. bis Sonntag, 25. August gastieren zwei namhafte Ensembles sowie Solisten im Gemeindesaal von Samedan.

Für den Auftakt wird am Freitagabend um 19.00 Uhr das Trio Colores mit Matthias Kessler, Luca Staffelbach und Fabian Ziegler, alle mit Perkussion und Marimba, sorgen. Sie treten nach ihrem letztjährigen Auftritt auf vielfachen Wunsch aus dem Publikum erneut auf und können heuer ihr eigenes Konzert gestalten.

Auch das Streichquartett Turicum, bestehend aus Jiska Lambrecht, Vio-

line, Karolina Miśkowiec, Violine, Amir Liberson, Viola, und Maura Rickenbach, Cello, sowie die beiden Klaviersolisten Ivan Basic und Joanna Krauze werden die Musiktage prägen. Am Samstag spielt das Turicum-Quartett um 17.00 Uhr das Streichquartett Opus 13 von Felix Mendelssohn-Bartholdy und zusammen mit Ivan Basic das Klavier-Quintett Opus 44 von Robert Schumann.

Am Sonntag um 10.30 Uhr sind die Solisten des Turicum-Quartetts sowie Joanna Krauze und Ivan Basic mit Werken von Amanda Maier, Frank Martin und Paul Schoenfield in einer Matinee erneut zu hören.

Alle Konzerte bieten klassische Musik in sowohl unterschiedlicher wie

spielt, als wir das können. Vielmehr versuchen wir, klassische Werke zu präsentieren, die interessant, in der Regel nicht zu lang und auch nicht allen Zuhörenden in jeder Note bekannt sind», so Gilda Kuck. Ihr Mann ergänzt: «Ein spannendes Programm, das auch ein jüngeres Publikum ansprechen soll, ein bisschen auch ein Potpourri.»

Das Trio Colores beispielsweise, drei junge und überraschende Perkussionisten, welche klassische Werke für ihr Spiel mit Perkussion und Marimbas selber arrangieren, passt perfekt in dieses Schema. Gilda Kuck kennt die Musiker noch von der ZHdK und hat sie über die Stiftung bei der Produktion ihrer ersten CD unterstützt.

Die Chesa Planta Musiktage werden durch die Gilda und Hartmut Kuck Stiftung für Musik und Kultur und in Zusammenarbeit mit der ZHdK und der Chesa Planta organisiert. Neu obliegt Lehel Donath, Cellist, Mitglied des Sarastro Quartetts und wissenschaftlicher Mitarbeiter an der ZHdK, die musikalische Leitung. Das Ehepaar Kuck engagiert sich seit Jahren auch im Charity-Bereich, unterstützt die Foundation der ZHdK in Sachen Talentförderung und hat sich, was die Musiktage betrifft, über die letzten Jahre viel Wissen und Erfahrung selber beigebracht. «Learning by doing halt.» Unterstützt werden sie in Organisationsfragen und während den Musiktagen vor Ort in Samedan von ein paar ihrer Angestellten. Auch diese arbeiten nach dem Vorbild von Gilda und Hartmut Kuck selbstredend ehrenamtlich.

auch qualitativ hochstehender Art an. Wie im Rahmen der Chesa Planta Musiktage üblich, sind die Konzerte kostenlos zugänglich. Es wird jeweils eine Spende zugunsten des Studentenfonds der ZHdK erbeten. Zudem besteht in den Konzertpausen die Gelegenheit, Musikerinnen und Musiker bei einem kleinen Apéro persönlich kennenzulernen. Für die Organisation zeichnen Gilda und Hartmut Kuck der Stiftung für Musik und Kultur sowie András Bodoky und Martina Shuler-Fluor seitens der Chesa Planta verantwortlich. Die musikalische Leitung obliegt Lehel Donath von der Zürcher Hochschule der Künste ZHdK. (jd)

Weitere Informationen unter: www.chesa-planta-musiktage.ch

Veranstaltungen

Bozen-Brass-Express und Galakonzert

Bergün Mit einem Galakonzert im Dachgeschoss des Bahnmuseums Albula am Samstag, 24. August, sowie der musikalischen Begleitung der ersten Dampffahrt der Rhätischen Bahn am Sonntag, 25. August, im Albulatal ist Bozen Brass am kommenden Wochenende zu Gast in Bergün. Die Formation gehört zu den kreativsten und vielseitigsten Ensembles der Szene und legen Wert darauf, ihr Publikum mit abwechslungsreicher Musik aus verschiedensten Genres zu unterhalten. Beim Galakonzert erwartet das Publikum eine Vielzahl musikalischer Le-

ckerbissen in einem gemütlichen Ambiente. Am Sonntag wird die Dampflok Nr. 11, «Heidi», der Rhätischen Bahn zusammen mit Bozen Brass vom Engadin aus eine Fahrt durch das Albulatal machen. Im Fahrpreis inbegriffen sind Kaffee/Gipfeli, ein Apéro in Filisur, der Eintritt und das Mittagessen in Bergün sowie das Dessert auf der Rückreise nach Samedan. (Einges.)

Tickets zum Brass-Dampf-Event können direkt bei der Museumskasse des Bahnmuseums Albula oder über contact@bahnmuseum-albula.ch gekauft werden.

Vintage-Flohmarkt

Bever Am Samstag, 24. August findet ein Vintage-Flohmarkt in der Chesa Salis in Bever statt. Von 11.00 bis 17.00 Uhr wird eine vielfältige Auswahl an Kleidung, Möbeln und Einrichtungsg-

gegenständen angeboten. Entdecken Sie einzigartige Objekte und liebevoll selbst gefertigte Schmuckstücke oder geniessen ein kühles Getränk im Garten der Chesa Salis. (Einges.)

Jazz mit Maud Paquis

Stampa Nach Aufritten am Cully Jazz Festival und dem Festival da Jazz in St. Moritz kommt die junge Musikerin Maud Paquis für ein Solo-Konzert ins Pontisella. Sie tritt am Samstag, 10. August um 20.30 Uhr auf.

Maud Paquis ist eine 23-jährige französisch-schweizerische Autorin, Komponistin, Pianistin und Sängerin. Nachdem sie 2021 von der renommierten Konzerthalle «Les Docks» in Lau-

sanne entdeckt wurde und ein Jahr lang im Rahmen des Projekts Proxima unterstützt wurde, veröffentlichte sie ihre erste EP Morphée mit poppigen Klängen und Jazz-Einflüssen. Ihr Stil zeichnet sich durch originelle Kompositionen und introspektive Texte aus, stets auf Französisch verfasst. Das Magazin «L'Illustré» nannte sie als eine der 12 Talente, die man 2022 im Auge behalten sollte. (Einges.)

ATC-Soirée im Hotel Grace La Margna

St. Moritz Der St. Moritzer Theater Verein ATC, The Alpine Theater Company, veranstaltet diesen Samstag, 24. August, von 16.00 bis 20.00 Uhr auf der Terrasse der Suite des Hotels Grace La Margna die erste Ausgabe der ATC-Get-Together-Reihe in Form einer Day-Party. Dazu gehören Beats,

Drinks und Neuigkeiten über den Verein. Und es darf natürlich getanzt werden. Um 17.30 Uhr folgt dann die 15-minütige Aufführung der Stand-up-Komödie «Let's Make Saint Mo' Grace Again». Der Event ist für alle Altersgruppen gedacht und ist kostenlos. (Einges.)

Opernchorkonzert im Palace Nairs

Scuol Am Sonntag, 25. August, findet um 17.00 Uhr im Hotel Scuol Palace Nairs ein Opernchorkonzert statt, bei welchem der Cor Opera Engiadina/Cantalopera einige Highlights aus der Opernchorliteratur zum Besten gibt. Den Chor kennt man im Unterengadin noch vom Konzert mit der Kammerphilharmonie Graubünden im September 2022 in Ftan her. Diesmal wird er begleitet von der Pianistin Eleonora Em. Die Leitung hat wiederum Claudio Danuser. Neben dem beliebten Hit «Va, pensiero», dem Gefangenenchor aus Verdis »Nabucco«, erklingen unter anderem auch der Brautchor aus Wagners «Lohengrin», Chorszenen aus Offenbachs «Hoffmanns Erzählungen», Rossinis «Wilhelm Tell», Bizets «Carmen» und die rhythmisch-wilde Picknickszene aus Gershwins «Porgy and Bess». Den Abschluss bildet die Triumphszene aus Verdis «Aida». (Einges.)

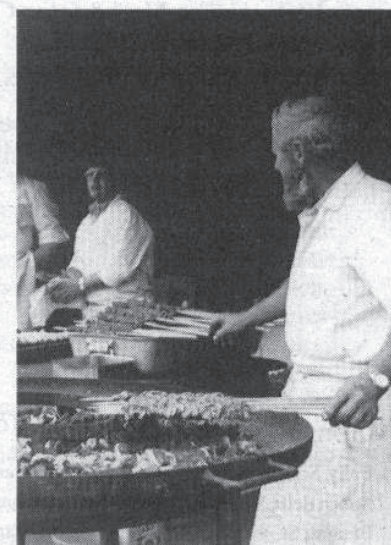
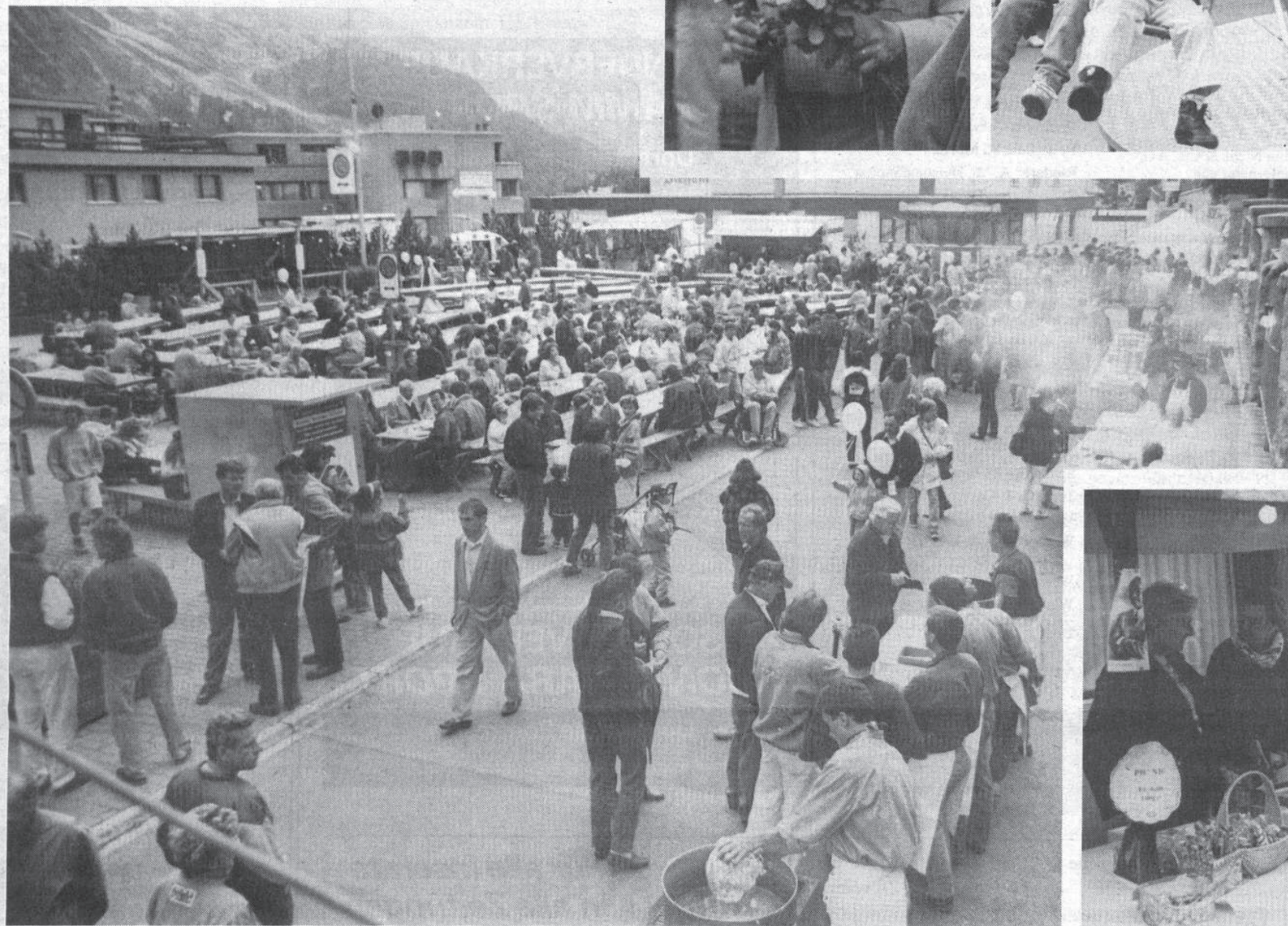
Dienstag, 23. August 1994

Engadiner Post

Handels- und Gewerbeverein St. Moritz

Gelungenes Sommer-Dorffest

Obwohl sich die Wetterlage zu Beginn des traditionellen Sommerfestes nicht unbedingt rosig präsentierte, wurde der Anlass schliesslich auch in diesem Jahr zum vollen Erfolg. Alt und jung traf sich am Freitag zum Schulfriesschluss auf dem Festplatz auf dem Parkhausdach zu Speis und Trank, Unterhaltung und geselligem Beisammensein.



sr. Nur zögernd gestaltete sich der Auftakt des diesjährigen Sommerfestes am Freitagabend. Stark bewölkter Himmel und anfangs ein kühler Nordwind, der einige Regentropfen mitbrachte, hielt Einheimische und Gäste vorerst etwas zurück. Zunehmend klarte es dann so gegen 19.00 Uhr auf, die Temperatur wurde angenehmer und die Besucher strömten wie eh und je auf den Festplatz zu einigen frohen Stunden zum Ferienabschluss.

Während sich die Kinder mehrheitlich beim Gratis-Karussell oder Ponyreiten vergnügten, sich am Ballonwettbewerb beteiligten oder die Schiessbude umlagerten, freuten sich die Erwachsenen «auf Gesichter», die man lange nicht mehr gesehen hat und auf die vielfältige

Unterhaltung. Zwischen dem Flanieren an den Markt- und Präsentationsständen sorgte wie immer die Musikgesellschaft, der Männerchor Frohsinn, die Volkstanzgruppe Oberengadin und die Engadiner Ländlerfründa für beste Unterhaltung.

Die Festwirtschaft unter freiem Himmel fand regen Zuspruch. «Zigeuner» – so zwischen 1000 und 1300 wie jedes Jahr – und Würste fanden reissenden Absatz und auch die Risottoküche von der Pikettgruppe Dorf der Feuerwehr waren an den offenen Feuerstellen mit den Risottokesseln gefordert. Auch hier sind wieder an die 130 Kilogramm Reis zu Risotto verarbeitet worden.

Fotos: H.R. Schaffner



«Engadiner Post»-Wettbewerb:

Sieger mit 47 Buchstaben Differenz

sr. Am Wettbewerb zum Thema «100 Jahre Engadiner Post» haben im Laufe des Abends 366 Teilnehmerinnen und Teilnehmer am Stand einen Wettbewerbston ausgefüllt. Dies zur Frage: «Schätzen Sie die Anzahl Buchstaben und Zeichen, die der Schriftsetzer für die erste Seite der ersten Nummer (29. 9. 1893) der Engadiner Post brauchte».

Für die richtige Anzahl Buchstaben und Zeichen der damals noch von Hand gesetzten Zeitung gilt die Zahl 10 609. Rund die Hälfte der Wettbewerbsteilnehmerinnen und -teilnehmer schätzten die Anzahl zwischen 10 000 und 20 000 recht gut. Christian Wilhelm aus St. Moritz gewann mit nur 47 Buchstaben und Zeichen Differenz den Wettbewerb.

Gewinnerinnen und Gewinner – 1. bis 3. Preis, je eine Jubiläumsuhr: Christian Wilhelm, St. Moritz, 10 562 (Buchstaben und Zeichen); Sabrina Morandi, St. Moritz, 10 732; Eva Maria Bisaz, Pontresina, 10 476. **4. bis 6. Preis, je ein Jahres-Abonnement der «Engadiner Post»:** Alberto Cominetti, St. Moritz, 10 436; Arthur Gross, St. Moritz, 10 803; Stephan Kiener, Silvaplana, 10 825. **7. bis 10. Preis, je ein Halbjahres-Abonnement der Engadiner Post:** Timo Koch, D-Freiburg, 10 385; Reto Pitsch, St. Moritz, 10 864; Petra Oberhofer, St. Moritz, 10 987; Erna Coretti, St. Moritz, 10 200. Die Gewinnerinnen und Gewinner werden schriftlich benachrichtigt.



Über 500 Startende am OriEngiadina

Vom 8. bis 11. August fand in Sils, auf Furtschellas, dem Corvatsch, in Silvaplana und dem God Surlej unter dem Namen OriEngiadina ein Fünf-Etappen-OL an vier Tagen statt. Mitgelaufen ist auch eine mehrfache OL-Weltmeisterin.

Die durch die beiden Bündner OL-Ver-eine OLG Chur und CO Engiadina auf einem einfachen Niveau durchge-führten Läufe waren sehr schnell aus-gebucht. Die meisten Teilnehmer ka-men aus der Schweiz, aber es gab auch Läufer aus Skandinavien, Ungarn, Deutschland, England und sogar aus Hongkong. Die bekannteste Teilneh-merin war die mehrfache Welt-meisterin Tove Alexandersson aus Schweden, die sich im Höhentrainings-lager befand und sich auf die EM in Un-garn vorbereitete.

Die erste Etappe war eine Waldetappe in Sils. Der Wald zwischen dem Tschava-retschas, Alp Prasüra und dem Ziel bei der Talstation war wegen der vielen Hei-delbeerstauden und Alpenrosen teil-weise schwierig zu belaufen. Trotz dieser Schwierigkeiten fanden die meisten Teil-nehmenden alle Posten und waren mit sich und dem Planer zufrieden. Diese Etappe wurde bei den Damen von Isabel-le Feer und bei den Herren von Raphael Schalbetter am schnellsten gemeistert.

Mit Spikes und Turnschuhen

Für die zweite Etappe fuhren die Teilneh-menden am Freitagmorgen zur Mittel-station Corvatsch. Das felsige, aber sehr offene Gelände lud zu einem schnellen Laufen ein. Am besten gelang das Rennen der mehrfachen Weltmeisterin



Auch die Kleinsten hatten Freude am Orientierungslauf auf Furtschellas.

Foto: z. Vfg

Tove Alexandersson, die einen Vor-sprung von fast zehn Minuten heraus-lief. Bei den Herren war der ehemalige Spitzenläufer Marc Lauenstein der Schnellste.

Am Nachmittag durften die Teilneh-menden von den OL-Schuhen mit Spikes zu den Turnschuhen wechseln. Die Sprintetappe in Silvaplana war auf dem Programm. Im Gegensatz zu den

beiden vorherigen Etappen, die beide über die Mitteldistanz gelaufen wur-den, geht es beim Sprint um Sekunden. Sprintrennen werden in urbanen Ge-bieten gelaufen, das Rennen ist kurz und Routenwahlen können nicht allzu lange überlegt werden. Die Laufzeiten bei einem Sprint betragen zwischen zehn und 20 Minuten. Den beiden Kursplanern gelang es sehr gut, das Ge-

biet zwischen See und Dorf Silvaplana zu nützen und die Teilnehmer vor inter-essante Entscheidungen zu stellen. Gewonnen wurde diese Etappe bei den Damen von Dominique Bucher und bei den Herren von Raphael Schalbetter.

Siege für die Weltmeisterin

Am Samstag dislozierte der ganze Tross auf Furtschellas. Den Start plante der

Kursleiter etwas oberhalb der Berg-station Furtschellas. Die Streckenlänge betrug zwischen zwei und sechs Kilo-metern. Auch hier schlug die Welt-meisterin Tove Alexandersson wieder zu und gewann die Etappe mit gros-sem Vorsprung auf die nächste Läufe-rin. Bei den Herren hiess der Sieger Marc Lauenstein.

Die Sonntagsetappe fand im God Surlej statt. Dieser Wald stellte die Läu-fer vor verschiedene Probleme. Erstens ist er nicht einfach zu belaufen. Die vielen Felsen, Heidelbeersträucher und Alpenrosen verhindern ein schnelles Laufen. Auch das Terrain um den Lej Nair und Lej Marsch ist orien-tierungstechnisch eher schwierig, und das heisse Wetter war auch er-schwerend. Trotzdem wurden sehr gu-te Zeiten gelaufen. Gewonnen haben diese Langdistanzetape bei den Da-men Sina Tommer und bei den Herren Andreas Sølberg.

Viele der über 500 Teilnehmenden empfanden die einfache Organisation als bereichernd und freuen sich bereits darauf, in den nächsten Jahren wieder im Engadin laufen zu können. (ac)

Die Gewinner im Gesamtklassement:

- Preis Damen: Gutschein Hotel Kronenhof: Anita Wipfli aus Schwyz
- Preis Herren: Gutschein Hotel Nira Alpina, Silva-plana: Yannis Bähler aus Eschenz
- Rang Damen: Gutschein Conrad's Mountain Lodge Silvaplana: Celine Aeschlimann, Münsingen
- Rang Herren: Gutschein Conrad's Mountain Lodge Silvaplana: Cyrill Kuhn, Grüt
- Rang Damen: Gutschein Popup Silvaplana/Bun di Puntraschigna: Levina Burkhart, Fritschen
- Rang Herren: Gutschein Hotel Hauser St. Mo-ritz/Bun di Puntraschigna: Carl Habermayr, Riffels-matt

Das Gesamtklassement wurde anhand einer Punk-terwertung, basierend auf den Rückstandsprozen-ten auf die jeweilig Schnellsten jeder Etappe, pro Kategorie erstellt.

Club Soroptimist unterstützt Race for the Cure

St. Moritz Im Rahmen des St.Moritz Running Festival fand bereits zum fünf-ten Mal das Race for the Cure rund um den St.Moritzersee mit rund 250 Teil-nehmerinnen und Teilnehmern statt, was einen neuen Rekord bedeutet. Das Race for the Cure wird in Erinnerung an Cristina Cavalli durchgeführt, die im Ju-ni 2021 verstorben ist. Mit dem Erlös wird auch in diesem Jahr die Ausbildung einer spezialisierten «Breast Care Nurse» ermöglicht, welche im Oberengadin tä-

tig ist. Der Soroptimist Club Engiadina hat den Anlass tatkräftig vor Ort und auch finanziell unterstützt. Soroptimist International ist ein internationales Netzwerk berufstätiger Frauen mit über 3000 Clubs und 75000 Mitgliedern in 125 Ländern. Unter dem Motto «We stand up for women – yes, we care» setzt sich die Organisation weltweit für Frau-enanliegen aller Art ein. (Einges.)

Weitere Informationen:
www.soroptimist-engiadina.ch



Engagierte Frauen des Soroptimist-Club am Race for the Cure. Foto: z. Vfg

Weltklasse Wassersport am Engadinwind 2024

Silvaplana Dieses Jahr heisst es «Foil Mania» auf dem Silvaplanersee. Zum Anlass der «iQ-Foil-U23-Weltmeister-schaft» sind die weltbesten Wind-surfer zum Engadinwind ins Ober-engadin gereist.

Der Engadinwind findet vom 20. bis 25. August auf dem Silvaplanersee statt und hat sich in den letzten Jah-ren zur weltweit grössten Foil-Ver-anstaltung entwickelt. An dieser ze-igen die Next Generation und Anwärter auf die Olympischen Spiele 2028 in Los Angeles auf dem Silvap-lanersee Windsurfsport auf höchstem Niveau. Mehr als 150 Athleten aus 35 Nationen nutzen die Oberengadiner Seenlandschaft als Wettkampfbühne.

Am Wochenende vom 24./25. Au-gust findet zudem der 47. Engadin Surfmarchon mit den Sportarten Windsurfen, Kitesurfen und Wingfo-ilen statt. Der Marathon ist die älteste Windsurfregatta, die jedes Jahr im En-gadin stattfindet. Man darf gespannt sein, ob die Kiter den 42-km-Mara-



Auf dem Silvaplanersee wird diese Woche um die Wette gesegelt. Foto: z. Vfg

thon weiterhin schneller als die Windsurfer und Wingfoiler auf dem wunderschönen Silvaplanersee absol-vieren. Der Engadinwind lockt über

200 Athleten aus über 35 Nationen in die Seenlandschaft des Engadins. Der Veranstalter kann zudem ein Rekord-Teilnehmerfeld bestätigen. (pd)

Mit der EP/PL ans St. Moritz Art Film Festival

Leserwettbewerb Das St. Moritz Art Film Festival organisiert ein Kino- und audiovisuelles Festival in St. Moritz und fördert die Verbreitung von Kino, Kunst und audiovisueller Kultur kantonale, national und international. In diesem Jahr findet das St. Moritz Art Film Festival vom 12. bis 15. September statt. Nach den Themen «Face-to-Face» und «Beco-ming-Landscape» konzentriert sich die 3. Ausgabe des Festivals auf den Begriff der «Zeit». Am St. Moritz Art Film Festi-val drehen sich Filmvorführungen, Vor-

träge und Podiumsdiskussionen um das Thema widersprüchlicher Zeitlichkei-ten: Geschichte, Erinnerung, Wieder-holung, Veralterung, Eigentum, Über-tragung und materieller Verfall.

Für das Festival hat die «Engadiner Post/Posta Ladina» Festivaltickets ver-lost. Die glücklichen Gewinner sind Marlies Winkler aus Celerina und Sigrid Weber aus La Punt Cha-mues-ch. Wir wünschen ihnen viel Spass und Freude am Art Film Festival 2024. (ep)

Graubünden In der Geschichte Graubündens darf die Kulinarik nicht fehlen. Deshalb hat sich Graubünden Viva auf die Suche nach Rezepten aus den letzten 500 Jahren gemacht.

Die daraus entstandene Rezept-sammlung vereint Gerichte, die durch den Einfluss benachbarter Re-gionen und die wechselvolle Ge-schichte des Kantons geprägt wur-den. Von einfachen, herzhaften Gerichten bis hin zu den raffinierten Kreationen für die feine Gesellschaft

erzählt jedes Rezept seine eigene Ge-schichte.

Die Rezepte wurden vorwiegend im Staatsarchiv Graubünden reche-riert. Die Rezeptsammlung präsenti-ert zehn Rezepte aus verschiedenen Regionen und unterschiedlichen Jahrzehnten. Sie wurden historisch eingeordnet und zum Nachkochen aufbereitet. So können zum Beispiel Fugaschen (1726–1775), der Kriegs-kuchen (1926–1975) oder gar ein Hochzeitspfeffer von 1575–1625

nachgekocht werden. Einige Rezepte, welche in der heutigen Zeit nicht mehr nachgekocht werden können, haben ihren Platz im Kapitel «Kuriosi-täten» gefunden. (staka)

Die Rezeptsammlung ist auf www.graubuendenviva.ch/500Jahre kostenlos bestellbar. Sie steht ebenfalls zum Download bereit. Über den QR-Code gelangen Sie zur Webseite.





Sils/Segl I.E.



Silvaplana



St. Moritz



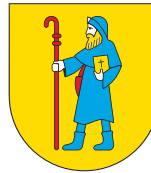
Celerina



Pontresina



Samedan



Bever



La Punt Chamues-ch



Madulain



Zuoz



S-chanf



Zernez



Scuol

Finanzielle Unterstützung für den Engadin Skimarathon zugesichert



La Punt Chamues-ch Aus den Verhandlungen des Gemeindevorstandes La Punt Chamues-ch, Zeitraum 14.

August:

Neues Hallenbad in der Chesa Alta in La Punt: Andrea Bonomi, La Punt Chamues-ch, unterbreitet ein Gesuch zur Erstellung eines Hallenbads in der Chesa Alta in La Punt. Dies auf Parzelle Nr. 145. Zusätzlich zu den Sauna- und Ruheräumen wird ebenfalls ein Technikraum ausgebaut. Anlässlich der öffentlichen Auflage vom 16. März 2024 – 5. April 2024 sind keine Einsprachen eingegangen.

Unter Vorbehalt der Genehmigung des Dienstbarkeitsvertrags für das unterirdische Baurecht auf der Gemeindeparzelle wurde das Gesuch am 26. Mai 2024 von der Baukommission genehmigt. Dies mit der folgenden Auflage:

– Die Genehmigung des Dienstbarkeitsvertrags für das unterirdische Baurecht auf der Gemeindeparzelle durch die Gemeindeversammlung ist noch nicht erfolgt. Vor Baubeginn ist der entsprechende Entscheid abzuwarten.

Aufgrund einer neuen Sachlage beschliesst der Vorstand, auf die Zurverfügungstellung der Gemeindeparzelle Nr. 144 zu verzichten. Die Bauherrschaft wird ersucht, eine geeignete Lösung auf der eigenen Parzelle zu suchen.

Baufreigabe Ulmberg AG: Mit Beschluss vom 8. Februar 2023 erteilte der Gemeindevorstand der Ulmberg AG die Bewilligung für den Abbruch des bestehenden Mehrfamilienhauses und den Neubau eines Zweifamilienhauses auf Parzelle Nr. 157 in Curtins mit verschiedenen Auflagen. Eine gegen das Bauvorhaben gerichtete Einsprache der MB Engadiner Property SA wurde abgewiesen. Eine Beschwerde an das Verwaltungsgericht unterblieb, weshalb die Baubewilligung in Rechtskraft erwuchs.

Mit Eingabe vom 2. April 2024 erhob in der Folge die MB Engadiner Property SA gegen die Baufreigabe beim Verwaltungsgericht Graubünden Beschwerde. Dieses entsprach mit superprovisorischer Verfügung vom 3. April 2024 dem Gesuch der Beschwerdeführerin um Zuerkennung der aufschiebenden Wirkung und untersagte superprovisorisch jegliche Vollzugshandlungen, welche sich auf die Baufreigabe vom 12. März 2024 stützten.

Das von der Gemeinde bewilligte Bauvorhaben der Ulmberg AG wird er-

neut und mit diversen Auflagen und Bedingungen zur Ausführung freigegeben.

Finanzielle Unterstützung Engadin Skimarathon: Der Engadin Skimarathon ist das grösste Langlaufenrennen der Alpen und mit über 13000 Teilnehmerinnen und Teilnehmern das zweitgrösste Langlaufenrennen auf der Welt. Seit über 50 Jahren nehmen tausende Personen am Engadiner teil, und so ist dieser Event heute nicht mehr aus dem Engadin wegzudenken.

Ein solch grosser Event ist nur dank der Unterstützung von Sponsoren, Voluntaris, Partnern und Gemeinden möglich. Letztere haben den Engadin Skimarathon von Beginn an immer mit der Bereitstellung der Loipen und weiterer Sachleistungen unterstützt. Seit der Gründung der Destination Engadin St.Moritz wurde der Engadin Skimarathon aus der regionalen Eventförderung über die Destination als sogenannter «Diamond Event» finanziell unterstützt. Da die regionale Eventfinanzierung ab dem Jahr 2025 nicht

mehr existiert, gelangt der Engadin Skimarathon direkt an die einzelnen Gemeinden mit der Anfrage um eine finanzielle Unterstützung. Diese soll im gleichen Rahmen wie in den vergangenen Jahren erfolgen. Aus diesem Grund wird die Gemeinde La Punt Chamues-ch um eine finanzielle Unterstützung gemäss touristischem Verteilungsschlüssel in der Höhe von CHF 3995.– angefragt. Der gesamte Betrag beläuft sich auf CHF 85 000.–. Damit für die Zukunft eine gewisse Planungssicherheit erzielt werden kann, wird um eine Zusage des angefragten Betrages für die nächsten drei Austragungen (Jahre 25/26/27) angefragt.

Dem Unterstützungsgesuch wird für die nächsten drei Jahre zugestimmt (je CHF 3995.–/Jahr).

Gesetz über die Förderung von Wohnraum: Das Departement für Volkswirtschaft und Soziales Graubünden unterbreitet den Entwurf für ein neues Gesetz über die Förderung von Wohnraum beziehungsweise für eine Totalrevision des Gesetzes über den so-

zialen Wohnungsbau und die Verbesserung der Wohnverhältnisse im Berggebiet zur Vernehmlassung. Mit einem neuen Gesetz zur Wohnraumförderung möchte der Kanton den Entwicklungen bezüglich der Verknappung und Verteuerung von Wohnraum Rechnung tragen. Zudem werden damit zwei Aufträge umgesetzt, die der Grosse Rat in der Junisession 2023 überwiesen hat. Dabei geht es um zwei Massnahmen.

– Die Massnahme der Verbesserung der Wohnverhältnisse im Berggebiet, die sogenannte WS, womit A-fonds-perdu-Beiträge an Familien und Personen in bescheidenen finanziellen Verhältnissen für die Erstellung, den Erwerb oder die Erneuerung einer Wohnbaute ausgerichtet werden, soll ausgebaut werden. Die zur Verfügung stehenden kantonalen Mittel dafür sollen erhöht und die Einkommens- und Vermögenslimiten angehoben werden.

– Der Bund fördert die Erstellung, den Erwerb und die Erneuerung von

preisgünstigen Mietwohnungen durch gemeinnützige Wohnbauträgerschaften, indem er zinsvergünstigte Darlehen ausrichtet. Dafür stellt er zwei Fonds de Roulement bereit, welche von den zwei Dachorganisationen des gemeinnützigen Wohnungsbaus verwaltet werden. Pro Wohnung werden zwischen 15 000 und 60 000 Franken zinsvergünstigte Darlehen gewährt.

Der Kanton plant nun eine Ergänzungsförderung dazu. Er stellt einen kantonalen Fonds de Roulement bereit und gewährt zusätzlich zur Bundesförderung ebenfalls ein zinsvergünstigtes Darlehen in gleicher Höhe und zu denselben Konditionen.

Des Weiteren soll zusätzlich zum Darlehen ein A-fonds-perdu-Beitrag von zwei Prozent der Anlagekosten zugesichert werden können, um die Eigenkapitalbasis der gemeinnützigen Wohnbauträgerschaften zu stärken.

Der vorliegende Teilrevisionsentwurf wird im positiven Sinne zur Kenntnis genommen. (un)



Die Gemeinde La Punt wird den Engadin Skimarathon auch in den nächsten drei Jahren finanziell unterstützen.

Archivfotos: Daniel Zaugg



Der Gemeindevorstand von La Punt Chamues-ch spricht sich positiv über einen Gesetzesentwurf des Departements für Volkswirtschaft und Soziales aus. Dieser behandelt die Förderung von Wohnraum.



Es leiht mir wunderbare Stärke
die Zuversicht, dass nimmermehr ich sterbe,
dass ungehemmt ich meine Werke vollbringe,
ob auch oft mein Leib verderbe.

Christian Morgenstern

Dolores Parolini Keller

20. März 1953 – 20. August 2024

Wir nehmen Abschied am Donnerstag, 22. August 2024,
um 12.00 Uhr, in der Klinik Arlesheim.

Der Klinik Arlesheim einen besonderen Dank für die so herzliche, liebevolle,
umfassende Betreuung für welche Dolores eine Auszeichnung ausgesprochen hat.

Traueradresse: Johann Keller, Prazet, 7527 Brail



*È triste quando le persone che
ci hanno regalato i ricordi migliori,
diventano loro stesse un ricordo.*

Il nostro caro papà, nonno e suocero si é addormentato
ed e partito per il suo ultimo viaggio.

Virginio Ripamonti
(Milan)

02 gennaio 1941 – 18 agosto 2024

Riposa in pace

Ci mancherai e rimmarai sempre nei nostri cuori. Grazie di tutto caro nonno Milan.

Recapito:

Massimo Ripamonti
San Bastiaun 40
7503 Samedan

Ne danno il triste annuncio:

Massimo Ripamonti
Gian Carlo e Claudia Ripamonti-Polinelli
Laura e Fiona
Parenti e Amici

La santa messa avrà luogo venerdì, 23 agosto 2024 alle ore 13.30 nella chiesa cattolica di
Samedan.

Ringraziamo di cuore il personale della casa di cura Promulins Samedan, il medico
curante Dott. Robert Monasteri, l'associazione FRONDIS per le cure prestate e a tutti
coloro che sono stati vicini nella sua vita terrena.

Al ricordo con dei fiori, si preferisce una donazione all'associazione FRONDIS,
7513 Silvaplana-Surlej, IBAN CH 10 0077 4010 3866 7870 0,
con indicazione: «Virginio Ripamonti».

Il rito della sepoltura dell' urna verrà eseguita nei giorni successivi in intimità familiare.

Traueranzeigen, Leidzirkulare
und Danksagungen

Gerne unterstützen wir Sie bei der Formulierung von würdevollen
Texten und bei der Gestaltung von Anzeigen und Karten.
Sie erhalten vor der Veröffentlichung ein Gut zum Druck.

Informationen und Muster finden Sie online unter:
www.engadinerpost.ch/trauerkorrespondenz oder dem QR-Code
unten Links.

Die Vermittlung von Traueranzeigen an nationale- oder
internationale Medien ist ebenfalls möglich.

Wir beraten Sie gerne persönlich in St. Moritz oder Scuol.
Gerne können Sie uns auch telefonisch oder per Mail kontaktieren.
Vielen Dank für Ihr Vertrauen.



Gammeter Media AG
Via Surpunt 54, 7500 St. Moritz | Bagnera 198, 7550 Scuol
trauer@gammetermedia.ch | 081 837 90 00 | 081 861 60 60





Kleine grüne Daumen beim Projekt «Gartenkind»

Vor der Villa Gredig beim Ospiz Chapella gedeiht allerlei Gemüse und Salat, blühen Blumen und auch schon der Buchweizen. Der kleine, wilde Garten ist der erste und bisher einzige Garten des Projekts «Gartenkind» von Bioterra Schweiz im Engadin.

JON DUSCHLETTA

Fünf Kinder schart Julia Treiber an diesem Freitagnachmittag um sich. An anderen Tagen sind es deren neun. Die Sechs- bis Elfjährigen sind in heller Aufruhr, sammeln mit lautem Gekreische und wild umherrennend viel­farbige Raupen von Salat- und Kohlblättern, zeigen sie stolz der Leiterin, um sie dann behutsam in eine Holzkiste und auf ein Bett aus Kohlblättern und Kapuzinerkresse zu legen, ihr «Terrarium». Eine besonders grosse, schöne Raupe erhält spontan den Namen «Raupi» – alle lachen.

«Das sind jeweils zwei Stunden pure Aktion mit den Kindern», sagt Julia Treiber, die mit ihrem Sohn, selber ein «Gartenkind», in der Villa Gredig wohnt. Ununterbrochen wird sie gerufen und bestürmt, nach diesem und jenem gefragt. Die Kinder sind mit Eifer und Herzblut dabei, sind interessiert und wissbegierig. «Wer weiss, was das für ein Kohl ist», fragt sie in die Runde und zeigt dabei in ein mit einfachsten Mitteln erstelltes Frühbeet, dessen Deckel sie hochhält. «Ein Federkohl», kommt prompt eine erste Antwort. «Nein, ein Feuerkohl..., ein Blumenkohl..., ein Spitzkohl!» Genau, es ist ein

Spitzkohl. «Und das hier?» – «Ein Kohl-rabi!» – «Ja, genau.»

Dann stellt Julia Treiber den Kindern eine Aufgabe. Es gilt, das Rüebli-beet zu lichten: «Jeder darf sich vier kleine Rüebli herausziehen, um Platz für die anderen zu machen.» Selber geht sie zum Beet hin, geht in die Hocke, zieht zwei, drei kleine Rüebli aus der Erde, steift die Erde von diesen ab und beisst das Rüebli vom Kraut. Die Kinder tun es ihr nach.

«Gartenkind» von Bioterra

Julia Treiber ist gelernte Heilerziehungs-pflegerin. Ein in ihrem Herkunftsland Deutschland und auch in der Schweiz anerkannter Beruf, ausgerichtet als eine Mischung zwischen den hierzulande bekannten Berufsbezeichnungen Fach-frau Betreuung und Fachfrau Gesund-heit. An der Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften ZHAW in Wädenswil hat Treiber eine einjährige CAS-Weiterbildung in Gartentherapie absolviert. «Dabei geht es ums Gärtnern mit Kindern, mit Demenzzkranken oder mit Menschen mit Beeinträch-tigungen», sagt Treiber, die neben ihrer Rolle als Mutter auch Schulgärten be-treut, in der Floristik tätig ist und auch in der Betreuung eines Blinden.

«Gartenkind» ist ein Projekt von Bio-terra, der führenden Organisation für den Bio- und Naturgarten in der Schweiz mit dem Ansatz, Menschen da-zu zu befähigen, Grünflächen giftfrei zu pflegen und biodivers zu gestalten. Bioterra ist ein Verein mit aktuell rund 16000 Mitgliedern, die in 29 Regional-gruppen organisiert sind. Auch sind über 150 Biogärtnereien und Fach-betriebe für Naturgärten der Bioterra-Community angeschlossen. Schweiz-weit bestehen rund 60 Gärten für Kinder, welche Bioterra als Engagement für zukünftige Generationen sieht. Ge-



Julia Treiber mit den wissbegierigen Gartenkindern am Frühbeet vor dem Ospiz Chapella. Foto: Jon Duschletta

sponsort wird das Projekt «Garten-kind» von der Migros.

Wirkung auf das Kind wird erforscht

Die erste «Gartenkind»-Saison beim Ospiz Chapella hat im Juni begonnen und endet im September mit der Kar-toffelernte. Besonders gespannt ist Julia Treiber auf das Experiment mit Kar-toffelsäcken. Hier wachsen die Kar-toffeln in schwarzen, oben offenen Sä-cken, die zur Erntezeit von den Kindern einfach ausgeleert werden können. Ge-spannt ist sie aber auch auf die Resultate einer kleinen, projektbezogenen Studie. «Wir arbeiten hier in diesem Jahr mit der ZHAW zusammen und erforschen die Wirkung des Projekts auf das Kind selbst.» Heisst, dass überall dort, wo die Eltern in die Studie eingewilligt haben, jeweils am Anfang, in der Mitte und am Schluss des Projekts anonymisierte Da-ten erhoben werden, wie sich das ein-zelne Gartenkind im Verlauf des Pro-jekts entwickelt, wo seine Interessen und Stärken liegen und was sich beim Kind über die Dauer des Projekts ver-ändert. Dazu erhält Julia Treiber jeweils Hilfe von Kolleginnen. Von einer dieser, von Bea Köhler, erhofft sich die «Gar-tenkind»-Initiantin, dass sich diese sympathische und nachhaltige Idee im nächsten Jahr auch in Samedan oder Silvaplana etablieren kann.

Der Garten der Gartenkinder in Cha-pella ist bis dato nämlich der erste im En-gadin und neben Chur, Igis und Schiers auch erst der vierte in Graubünden. Durch das Pflegen des eigenen Gemüses, so die Grundidee von Bioterra, sollen Kinder die Kreisläufe der Natur erkennen und einen Bezug zu gesunden und schmackhaften Lebensmitteln erhalten.

Weiterführende Informationen unter:
www.gartenkind.ch

Anzeige

Passione Engadina

RADIO INTERNAZIONALE DI AUTO STORICHE ITALIANE

Julius Bär

13. Ausgabe
23.-25. August 2024

Ein Spaziergang im Herzen
der Stadt zwischen den
schönsten italienischen Autos.

Sonntag, 25. August 2024
entlang der ganzen
via Serlas, St. Moritz

wird Eleganza in Movimento
unser Concours
d'Elegance stattfinden

Die Strasse wird zwischen
8.00 und 15.00 Uhr
komplett gesperrt sein

Für eventuelle Störungen
entschuldigen wir uns im Voraus.

WETTERLAGE

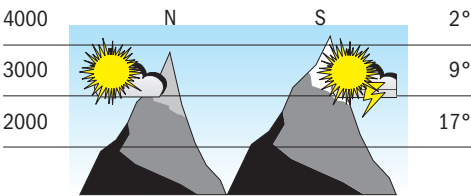
Der Ausläufer des Azorenhochs schiebt sich nunmehr bis nach Mitteleuro-pa vor und bestimmt in den kommenden Tagen auch bei uns in Südbün-den weitgehend das Wettergeschehen. Zudem erwarten wir tagsüber auch wieder durchaus sommerliche Temperaturen.

PROGNOSE ENGADIN UND SÜDTÄLER FÜR HEUTE DONNERSTAG

Zeitweise sonnig, aber auch Wolken! Nach der Auflösung einiger Hochnebelbänke sollte die Sonne tagsüber immer wieder länger scheinen. In den Südtälern mischen aber voraussichtlich weiterhin mehr Wolken mit und am Nachmittag entwickeln sich über den Bergen auch wieder ein paar Quellwolken. Diese sollten aber kaum zu Regenschauern oder Wärmegewit-tern führen. Die Temperaturen steigen tagsüber mit Hilfe der immer noch kräftigen Augustsonne auf sommerliche Werte zwischen etwa 20 Grad im Oberengadin und bis etwa 25 Grad im Unterengadin und im Bergell.

BERGWETTER

Bei einem Mix aus Sonnenschein und Wolken sollte die Sonne auf den Bergen zeitweise durchaus länger scheinen können. Am Nachmittag bilden sich dann ein paar Quellwolken aus, wobei das Regenschauer- und Gewit-terisiko aber nicht allzu gross sein sollte.



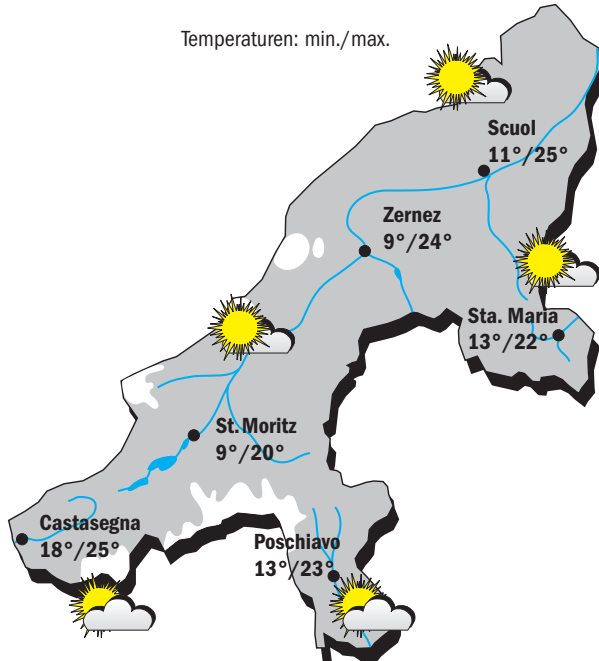
DIE TEMPERATUREN GESTERN UM 08.00 UHR

Sils-Maria (1803 m)	10°	Sta. Maria (1390 m)	13°
Corvatsch (3315 m)	3°	Buffalora (1970 m)	7°
Samedan/Flugplatz (1705 m)	12°	Vicosoprano (1067 m)	18°
Scuol (1286 m)	14°	Poschiavo/Robbia (1078 m)	13°
Motta Naluns (2142 m)	9°		

AUSSICHTEN FÜR DIE KOMMENDEN TAGE (SCUOL)

Freitag	°C	Samstag	°C	Sonntag	°C
	13 28		14 28		14 24

Temperaturen: min./max.



AUSSICHTEN FÜR DIE KOMMENDEN TAGE (ST. MORITZ)

Freitag	°C	Samstag	°C	Sonntag	°C
	9 22		9 22		10 19

Anzeige

Bogn Engiadina Scuol

Erleben Sie Wellness
pur in unserem
Römisch-Irischen Bad.

Eintauchen und
entspannen.